

DZIŚ w numerze:

DZIEN PRASY str. 2
NIEBYWAŁE POWODZENIE
ZYWEGO „GŁOSU WYBRZE-
ZA” str. 2
SLUSZNA DROGA — HENRYK
JABŁONSKI str. 3
BUDUJEMY NOWĄ KULTU-
RĘ — WŁODZIMIERZ SO-
KORSKI str. 3
WYŻSZE SZKOŁY WYBRZEZA
— DR. STANISŁAW TURSKI
str. 4
SZKOLNICTWO WYBRZEZA —
STANISŁAW BŁASINSKI str. 5
SKARBY BIBLIOTEKI MIEJ-
SKIEJ W GDANSKU str. 6
„GŁOS KOBIEC” str. 9

CENA ZŁOTYCH 5, WYDANIE A

GŁOS WYBRZEZA

ORGAN KOMITETU WOJEWÓDZKIEGO POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

ROK III.

GDĄSK, NIEDZIELA DNIA 8 MAJA 1949 R.

Nr 125 (685)

DYNAMICZNY ROZWÓJ GOSPODARCZY EUROPY WSCHODNIEJ i spadek produkcji w krajach marshallowskich spowodowany rozdziewkami wśród satelitów USA — stwierdza sprawozdanie komisji ONZ

GENEWA (PAP). Europejska Komisja Gospodarcza ONZ ogłosiła sprawozdanie o sytuacji gospodarczej w Europie w 1948 r. Sprawozdanie to stwierdza wzrost produkcji przemysłowej w Europie. Ogólna produkcja Europy podniosła się przede wszystkim dzięki rozwojowi gospodarczemu Związku Radzieckiego i krajów demokracji ludowej, których dynamiczny impet rozwoju wzmożł się jeszcze bardziej w 1948 roku.

I tak produkcja przemysłowa Związku Radzieckiego wzrosła w ciągu roku o 27 proc., produkcja Polski o 28 proc. w porównaniu z 1947 r. Cyfry dotyczące rozwoju produkcji krajów marshallow-

skich są znacznie niższe.

Sprawozdanie stwierdza, że w krajach marshallowskich fundusze przeznaczone na inwestycje przemysłowe są minimalne.

Mimo, że dokument ogłoszony w Genewie unika ujem-

nych wniosków, nasuwających się przy analizie sytuacji gospodarczej krajów marshallowskich — fakty, podane w tym dokumencie, są bardzo wymowne.

Sprawozdanie stwierdza, że po zakończeniu okresu tzw. „pomocy marshallowskiej”, sytuacja gospodarcza Europy zachodniej będzie nadal krytyczna. Sytuacja pogarsza fakt, że Stany Zjednoczone, a w ślad za nimi ich kraje satelitarne w Europie, stosują ograniczenia w handlu z Europą Wschodnią. Jeżeli polityka ta nie ulegnie zmianie, kraje te nie zdołają „opanować swych trudności i swej niemożliwej zależności od pomocy z zewnątrz”.

Autorzy sprawozdania nie mogli pominąć problemów, wynikających ze sprzeczności między krajami marshallowskimi a Stanami Zjednoczonymi. W interesie Europy zachodniej leży zmniejszenie importu z Ameryki do minimum, aby obniżyć deficyt dolarowy. Równocześnie kraje Europy zachodniej dążą do zwiększenia swego eksportu do Ameryki. Sprawozdanie stwierdza, że taka polityka jest sprzeczna z żywymi interesami Stanów Zjednoczonych, które mają własne rynki wewnętrzne już nasycone i szukają rynków zbytu w Europie.

Autorzy sprawozdania zaznaczają, że nie należy się łudzić, by Stany Zjednoczone finansowały w Europie politykę gospodarczą, podważając

ich własne interesy.

Sprawozdanie Europejskiej Komisji Gospodarczej omawia również zagadnienie konwersji zmiany wartości walut europejskich. Autorzy wyrażają pogląd, że konwersja taka będzie pożyteczna dopiero po wyrównaniu bilansu płatniczego między Europą zachodnią a Stanami Zjednoczonymi.

Na marginesie reform walutowych, przeprowadzonych w ostatnich latach, sprawozdanie stwierdza, że reforma walutowa w radzieckiej strefie okupacyjnej przyniosła pozytywne skutki, podczas gdy reforma walutowa w Niemczech zachodnich okazała się wadliwą.

Skończyć z popieraniem dyktatury gen. Franco Wicemin. Gromyko piętnuje politykę mocarstw zachodnich w czasie debaty w ONZ nad sprawą Hiszpanii

LAKE SUCCESS. (PAP). Komitet polityczny ONZ kontynuował dyskusję na temat Hiszpanii frankistowskiej. Przedstawiciele Związku Radzieckiego, Czechosłowacji, Ukrainy i Białorusi poparli wniosek Polski, wzywający członków ONZ do nieutrzymywania stosunków z reżimem Franco i do nieposyłania broni do Hiszpanii.

Delegat radziecki Gromyko wygłosił przemówienie, w którym przypomniał poprzednie uchwały ONZ, potępiające reżim frankistowski i stwierdził, że celem tych uchwał było doprowadzenie do zmiany rządu w Hiszpanii. Uchwał tych nie wprowadzono w ży-

20.300 ha odłogów zlikwidowano na Żuławach

Z ogólnej ilości 32.955 ha odłogów istniejących na Żuławach Państwowe Gospodarstwo Rolne zlikwidowało dotychczas 20.300 ha, indywidualni gospodarze, przy pomocy Ośrodków Maszynowych, — 4.140 ha. Pozostała ilość odłogów 8.515 ha ulegnie likwidacji do 20 sierpnia br. z tym, że 7338 ha wyorzą PGR., a resztę drobni rolnicy.

W akcji likwidacji odłogów bierze udział 863 traktorów PGR-ów, dwa plugi parowe i 135 traktorów Samopomocowych Ośrodków Maszynowych.

W pracach tych ostatnio czynny udział wzięły brygady kobiet — traktorzystek, likwidując odłogi w Błotnikach, Miłocinie, Weselnie i Przejazdowie.

Robotnicy Wybrzeża witają Kongres Związków Zawodowych

Dla całego świata pracy w Polsce Kongres Związków Zawodowych będzie wielkim wydarzeniem. Robotnicy i pracownicy umysłowi Wybrzeża uczczą je wmożoną pracą.

Pracownicy MZKGG usprawniają komunikację

Pracownicy MZKGG postanowili skrócić czas przejazdu autobusów na trasie Gdańsk—Gdynia tak, ażeby każdy z 10 kursujących codziennie na tej linii autobusów mógł zrobić o 1 kurs dziennie więcej.

Robotnicy warsztatów renowa-

towych przez przyspieszenie napraw wozów tramwajowych i autobusów w ciągu 4-ch miesięcy letnich wyremontują 8 wozów więcej niż przewidywał plan robot i przedterminowo oddadzą je do eksploatacji.

Pomoc lekarska dla uści

Pracownicy służby zdrowia Akademii Lekarskiej, Szpitala Miejskiego i Ubezpieczalni Społecznej w Gdańsku w dniu 8 bm. zorganizują wyjazd ekip lekarskich na wies. Badania i pomoc lekarska zostanie udzielona

robotnikom rolnym majątków państwowych zespołu Waplewo w pow. sztumskim. w pow. kwidzyńskim robotnikom zespołu Gorki oraz gospodarzom gminy Ostaszewo pow. gdańskiego.

„Dom Prasy” uruchamia litografię

Zakłady Graficzne „Domu Prasy” w Gdańsku miały w planie uruchomienie litografii do dnia 31 lipca br. Dla uczczenia Kongresu Związków Zawodowych robotnicy tych zakładów posta-

nowili przyspieszyć wykonanie prac montażowych i uruchomić litografię do dnia 30 czerwca, t. zn. na miesiąc przed uprzednio planowanym terminem.

Chińskie wojska ludowe przerwały pierścien obrony Szanghaju

LONDYN (PAP). Chińskie wojska ludowe dokonały w sobotę wyłomu w zewnętrznym pierścieniu umocnień Szanghaju.

Na północy wojska ludowe rozbiły atak na port Tsing-Tao, w którym są stacjonowane okręty USA.

Na południowy zachód od Szanghaju wojska kuomintangowskie

wycofały się z miasta Ping-Po.

W prowincji Kiang-Si wojska ludowe zajęły miasta: Kweiki, Iyang i Hangfeng, oraz ważny węzeł kolejowy Ying-Tan-Chen.

Wojska ludowe zlikwidowały również dwa ostatnie punkty oporu armii kuomintangowskiej w Chinach północnych: Hsin-Siang i Anyang.

Dywersyjny manewr rady parlamentarnej w Bonn

Utworzenie „rządu” Niemiec zachodnich pod płaszczykiem „komitetu tymczasowego”

BERLIN (PAP). Rada parlamentarna w Bonn powzięła uchwałę utworzenia tzw. „komitetu tymczasowego”, który jest właściwie prowizorycznym rządem Niemiec zach.

W skład tego prowizorycznego „rządu” weszło 18 członków, w tym 7-miu z partii socjaldemokratycznej, 7-miu z CDU, 2-ch z FDP oraz po jednym przedstawicielu z partii niemieckiej i z centrum.

Przeciwko uchwale głosowali przedstawiciele Partii Komunistycznej. Utworzenie rządu prowizorycznego jest niewątpliwie manewrem politycznym, który spekulowali na podzielenie Niemiec, a dziś, w obliczu konferencji paryskiej, widzą, że grunt usiwa im się z pod nog.

Uchwała w Bonn jest sprzeczna

Pół miliona górników strajkuje w Japonii

MOSKWA (PAP). Strajk robotników przenisłu węglowego zaleca coraz szersze kręgi. 6 maja w strajku brało udział prawie pół miliona członków zw. zaw. górników.

z oświadczeniem gen. Robertsona, który stwierdził, że droga do utworzenia ogólnoniemieckiego rządu stoi obecnie otworem.

„Dzień radia” w Związku Radzieckim

Wynalazek Popowa potężnym czynnikiem rozwoju kultury i postępu w ZSRR

W dniu 7 bm. w Związku Radzieckim obchodzono „dzień radia”. W związku z tym wszystkie dzienniki radzieckie poświęcają artykuły wstępne rozwojowi radiofonii w ZSRR.

„Prawda” pisze, że idea Popowa, wynalazcy radia, rozpowszechniła się po całym świecie. Przewodnictwo Rosji w tej nowej gałęzi techniki, wywoływało zawsze zawiść u reakcjonistów. Próbowali oni niejednokrotnie sfalszować historię rozwoju radia, ale próby te kończyły się fiaskiem.

Znaczenie radia dla rozwoju nauki i techniki, dla kulturalnego i politycznego wychowania milio-

nów ludzi, doceniał już wielki Lenin. Jeszcze w pierwszych latach istnienia Republiki Radzieckiej Lenin marzył o tym, że „cała Rosja będzie słuchać gazety, czytającej w Moskwie”. Naród radziecki pod przewodnictwem Stalina zrealizował marzenie Lenina. Naród radziecki może powiedzieć z dumą, że radiofonizacja kraju dokonywała się z wielkim powodzeniem. Pod tym względem Związek Radziecki jest na pierwszym miejscu w świecie.

„Izwestia” zamieszcza artykuł wstępny, w którym czytamy, że rozwój radiofonizacji w Związku Radzieckim rozpoczął się z inicjatywy Lenina i Stalina w pierwszych latach, po wielkiej socjalistycznej rewolucji październikowej. W okresie istnienia władzy radzieckiej powstał potężny przemysł radiowy, ośrodki badawcze i radiostacje łączące Moskwę z każdym miastem ZSRR.

„Prawda” drukuje artykuł ministra łączności ZSRR Psurcowa, który stwierdza, że radio radzieckie jest potężnym czynnikiem rozwoju kultury i postępu.

Wycieczka przodowników pracy zorganizowana przez „Głos Wybrzeża” i OKZZ wyjechała na Targi Poznańskie

Wczoraj na 15 minut przed północą odszedł z Dworca Głównego w Gdańsku pociąg specjalny, którym na Targi Poznańskie udala się przeszło 60-cio osobowa wycieczka przodowników pracy zorganizowana przez „Głos Wybrzeża” i OKZZ.

Jesteśmy w wielkiej poczekalni dworca.

„Przodownicy Pracy Wybrzeża” proszeni są o zebranie się przy okienku Nr 6 — dobiega nas tubalny głos megafonu. Podchodzimy do okienka. Stoi tu już kilkadziesiąt osób reprezentujących prawie wszystkie większe zakłady pracy. Na targi jadą przodownicy ze Z. S. P., z „Daimonu”, „Amady”, „Błaszanki”, Fabryki Panewek, z R. S. W. „Prasa”, Odlewni Zeliwa,

ze starogardzkiego „Daimonu”, Łezewskiej Fabryki Gazomierzy, oraz z wielu innych fabryk i instytucji. Zbliża się chwila odjazdu — wszyscy wychodzą na peron.

Powoli na stację wtacza się pociąg. Przodowników czeka wygodny „pullman” ozdobiony długim czerwonym transparentem, na którym czytamy: „Wycieczka „Głosu Wybrzeża” i OKZZ dla przodowników pracy Wybrzeża na Targi Poznańskie”.

Miejsca jest dużo. Po ulokowaniu się w przedziałach większość uczestników podchodzi do okien. Do zobaczenia, do wtorku...! Szczerze śliwej podróży! Przenikliwy gwizd parowozu zagłusza pożegnalne słowa.



Wielu Amerykanów nie solidaryzuje się z polityką USA w Zachodnich Niemczech. Grupa obywateli amerykańskich manifestuje przeciwko odbudowie hitlerowskich Niemiec.

OŚWIATA LUDU DŹWIGNIĄ POSTĘPU SPOŁECZNEGO

W związku z „Tygodniem Oświaty, Książki i Prasy” wypowiadają się:

PROF. STANISŁAW KULCZYNSKI

Rektor Uniwersytetu Wrocławskiego

Przed Polską Ludową stoi dziś naczelne zadanie — rozszerzenie zasięgu i umasowienie kultury. Jest to możliwe tylko przez likwidację analfabetyzmu, wzmocnienie produkcji wydawniczej i upowszechnienie czytelnictwa.

Ważnym elementem w walce o likwidację analfabetyzmu jest wciągnięcie młodych kadr naukowych do akcji oświatowej. Praktykuje to z powodzeniem Wrocławski Uniwersytet Powszechny. Akcja ta wykroczyła nawet poza granice naszego województwa, obejmując miasta poza Śląskiem. „Tydzień Książki i Oświaty” nie da oczywiście całkowitego rozwiązania problemu upowszechnienia książki w Polsce. Zdajemy sobie doskonale sprawę, że nie jest to kwestia kilku dni lub miesięcy, a akcja długofalowa, która musi być prowadzona z energią i wytrwałością.

BOHDAN PIASECKI

Kierownik świetlicy robotniczej w Rzeźni Miejskiej m. Gdańska.

„Tydzień Oświaty, Książki i Prasy” pobudził wszystkich robotników do zaktywizowania pracy w dziedzinie samokształcenia i czytelnictwa. Książka, będąca dawniej przywilejem burżazji, zjawia się coraz częściej w domu robotnika, który nauczył się patrzeć na nią, jako na instrument poznawania świata.

Na naszym odcinku staramy się również podnieść czytelnictwo. Robotnicy Rzeźni korzystają w pełni z kilkusetmiejowej biblioteki, którą stale powiększamy. Ostatnio stworzyliśmy dział młodzieżowy. Dbamy również o stały rozwój naszego zespołu artystycznego.

„Tydzień Oświaty, Książki i Prasy” jest dla nas poważnym bodźcem na drodze do dalszych osiągnięć na polu kulturalno-oświatowym.

HENRYK JABŁSKI

SŁUSZNA DROGA

(o naszej polityce kulturalnej)

Obserwujemy w Polsce olbrzymie trudne zadanie dostarczenia rozwoju książki i prasy. Rosła książka do najszerszych warstw dnia na dzień zasięg oddziaływania społeczeństwa, do masowego, żywności, powiększa się z każdym rokiem, przedtem w Polsce, chwilą niemal ich rola społeczna.

Odrabiamy smutny spadek po wojnie. Organizuje czytelnictwo, pogłębia jego poziom, wychowuje nowego odbiorcę literatury państwowej, a akcja oświatowa, robotniczej katastrofy kultury, grabionej przez hitlerowską okupację, otwieramy nowe horyzonty naszej nowej literatury, publicystyce i dziennikarstwu.

Książka trafia do coraz szerszych warstw ludności, rozbudowującą się z nieznaną, gdzie rozmachem się bierze, szuka indywidualnego czytelnika, coraz liczniejszymi drogami. Rosnie głód drukowanego słowa w najszerszych masach, a rząd, partie polityczne, wielkie organizacje społeczne, głód ten jeszcze podniecają, stwarzając coraz nowe zapotrzebowanie na książkę, broszurę i gazetę.

Liczba książek w bibliotekach publicznych wzrosła w porównaniu z rokiem 1946 sześciokrotnie, a wciąż stan ten uważamy za niezadowalający i wciąż wzmagamy tempo zakładania nowych ośrodków czytelnictwa.

Rosną biblioteki organizacji społecznych, coraz liczniejszy jest indywidualny nabywca książek, powstaje nowe, nieznane przedtem zjawisko domowych bibliotek robotników i chłopów.

A mimo to wciąż jesteśmy w poszukiwaniu coraz to nowych form upowszechnienia czytelnictwa.

Akcja Komitetu Upowszechniania Książki, znana już w całym kraju, akcja Tygodniowych Bibliotek Obiegowych, ostatnio wspólna inicjatywa RSW „Prasa” oraz „Książka i Wiedza” kluby organizowane przez pisma „Czytelnictwo”, składają się w sumie na wielki wysiłek tych, którzy podjęli

stopowej literatury świata, do literatury radzieckiej, umożliwiający mu korzystanie z wielkiego dorobku myślowego teraźniejszości.

Czyż trzeba ilustrować bardziej wymownymi faktami, jak głód był tej literatury czytelnik polski, jeśli przypomnimy, że nakład krótkiego kursu historii WKP(b) osiągnął już 1.200.000 egz.

Wciąż rosną wydania marksistowskiej literatury politycznej, nieznanego nieomal szerszym masom w Polsce przedwojennego, rządzonej przez cofającą wstecz naszą kulturę klikę faszystowską. Wciąż rosną nakłady beletrystyki radzieckiej, wciąż więcej i więcej wydaje się postępowych pisarzy Zachodu.

I dzieje się to w tym samym czasie, gdy z zawrotną szybkością rosną nakłady naszej prasy, zdobywającej po raz pierwszy w historii naszego narodu masowego czytelnika w najszerszych rzeszach naszego ludu. Dokładna analiza nakładów mówi nam, że

czytelnik naszej prasy nie chce szmiry, że można rozszerzać zakres tego typu czytelnictwa przez wydawnictwa o najlepszym poziomie, o najpoważniejszej treści.

Kim jest nowy czytelnik — mówi najwyraźniej wzrost prasy ścisłej politycznej, o określonym kierunku.

Czyż może coś wyraźniej mówić o drogach rozwoju czytelnictwa i kultury w Polsce, jak przebieg wzrostu prasy partyjnej PZPR?

Ogólne nakłady rosną stale, o czym najlepiej mówi liczba łączna nakładu czasopisma PZPR, wynosząca już ponad 5.000.000, wobec 3.252.165 nakładu prasy partii robotniczych przed połączeniem.

Nakład prasy przeznaczanej dla chłopów wzrósł od chwili zjednoczenia przeszło pięciokrotnie.

Wszystko to razem mówi, że słuszny jest kierunek naszego marszu, że słuszną wybrałmy drogę, że rozwój naszej kultury jest prawidłowy.

Włodzimierz Sokorski

BUDUJEMY NOWĄ KULTURĘ

Jedną z najbardziej bodaj istotnych cech naszego ustroju, jest nowy człowiek, który w wyniku przemian natury gospodarczej i społecznej powstaje w naszym kraju. Człowiek świadomy procesów historycznych, których sam jest współtwórcą. Człowiek świadomy swojej pozycji społecznej, którą sam wywalczył. Człowiek dążący systematycznie do wiedzy, rozpowszechniania horyzontu myślowego i swojego współ-

udziału w budowaniu kultury narodowej epoki socjalizmu.

Już sam fakt, że o ile w okresie lat 1934—35 — 1937—38 liczba studentów w Polsce spadła z 50 tysięcy do 40 tysięcy, ilość katedr z 784 do 764, a liczba młodzieży uczącej się o 15 proc., przy jednoczesnym systematycznym wzroście analfabetyzmu, to w 1948 roku nie liczyliśmy już przeszło dwukrotną liczbę studentów i 15-krotną liczbę słuchaczy szkół zawodowych. Mówi to silniej niż cokolwiek innego o dynamice rozwojowej naszego kraju, o przemożeniu ludzi pracy w ich pogoni za nauką i wiedzą.

Zresztą nie tylko te cyfry mówią o dokonującej się rewolucji kulturalnej w Polsce. Mówią o nich również cyfry, świadczące o zmianie składu społecznego naszej młodzieży. Liczba dzieci robotników w szkołach wyższych dochodzi do blisko 40 proc., w szkołach zawodowych do 70 — 75 proc. Na liczbę 8.122.000 widzów w teatrach zawodowych, robotnicy stanowią prawie

45 proc., a na Górnym Śląsku 85 proc., przy tym charakterystyczny jest systematyczny wzrost widzów, rekrutujących się ze wsi, których liczba zbliża się do 15 proc., zwłaszcza w teatrach prowincjonalnych.

Jednocześnie obserwujemy u ludzi pracy olbrzymie zainteresowanie zagadnieniami sztuki, dążenie do bezpośredniego udziału w twórczym procesie kształtowania własnej kultury artystycznej.

Mówią o tym nie tylko imponujące osiągnięcia związków zawodowych, wśród których członkowie zespołów amatorskich doszli do liczby 150 tysięcy, a zespołów Związków Śpiewaczych do 250 tysięcy. Mówi o tym wystawa amatorów plastyki oraz masowy napływ młodzieży robotniczej do szkół artystycznych, zwłaszcza typu zawodowo-artystycznego.

O ile przed wojną istniały w Polsce zaledwie dwie Akademie Sztuk Pięknych i trzy konserwatoria, to w tej chwili pracują dwie Akademie Sztuk Pięknych, siedem Wyz-

szych Szkół Plastycznych typu artystyczno-zawodowego, 45 państwowych licealnych szkół plastycznych, 200 państwowych ognisk plastycznych (dla dorosłych amatorów), 9 Wyższych Szkół Muzycznych, 72 licea muzyczne, 225 niższych szkół muzycznych i wreszcie 4 Wyższe Szkoły Dramatyczne (przed wojną nie było ich wcale), 1 Wyższa Szkoła Filmowa, 1 Wyższa Szkoła Baletowo-Choreograficzna, 5 szkół instruktorów artystycznych i 1 Centralna Szkoła Pracowników Kulturalno-Artystycznych w Jadowie.

Liczba młodzieży robotniczej dochodzi w tych szkołach do 40 — 45 procent, chłopskiej do 20 — 25 proc. (duży wzrost młodzieży wiejskiej zaobserwowano zwłaszcza w ostatnim roku), młodzieży inteligencji pracującej do 30 proc.

Wszystko to świadczy, że rewolucja kulturalna w Polsce idzie głębokim nurtem ludowym, że jesteśmy świadkami zdecydowanego i świadomego sięgnięcia przez masy pracujące po wiedzę i oświatę w swoim własnym, idącym do socjalizmu państwie.

Ten proces stawia przed nami już dzisiaj cztery konkretne zadania:

1) Podjęcia wielkiego problemu likwidacji analfabetyzmu, co stanowi przełamanie pierwszej zasadniczej bariery obskurantyzmu i odległości kulturalnych przeszłości.

2) Realizacji w ramach planu gospodarczego, sześciolletniego planu kulturalnego, który położy fundamenty pod socjalistyczną kulturę i socjalistyczną sztukę w Polsce.

3) Planowej rozbudowy szkół oraz instytucji kulturalnych, udostępniających osiągnięcia kulturalne najszerszym masom pracującym.

Dalsza konsekwentna walka o nową treść, nowe oblicze kulturalne naszego narodu.

Kultura i sztuka naszego kraju, któremu klasa robotnicza otworzyła drogę w przyszłość, będzie kulturą ożywioną myślą i wolą ustroju, sprawiedliwej społecznej ustawy, stwarzającego realne podstawy pod wielką, realistyczną, czytelną i sugestywną literaturę i sztukę mas ludowych, kulturę, opartą o najlepsze, postępową tradycje naszego narodu i naszej śmiałej, socjalistycznej przyszłości.

I to są główne zadania, które postawił przed nami Tydzień Kultury i Oświaty, tydzień mobilizacji sił i energii całego narodu dla ostatecznego przezwyciężenia wszystkich pozostałości ciemnoty, zacofania i obskurantyzmu.

(Przedruk z „Trybuny Ludu“)



PRASA W WALCE z okupantem hitlerowskim

Postępowa prasa podziemna odegrała dużą rolę w walce narodu polskiego z okupantem hitlerowskim. Była ona w rękach obozu demokracji polskiej potężnym instrumentem oddziaływania na szerokie masy społeczne, mobilizowała do zbrojnej walki z najeźdźcą o niepodległą, ludową Polskę.

Walcąc, w jakich prasa ta powstawała, była niezwykle ciężkie. Nie tylko dlatego, że szalał wówczas w kraju terror hitlerowski. W pierwszych latach okupacji trzeba było pokonywać ogromne trudności techniczne i materialne. Od początku również demokratyczna prasa walczyć musiała z nagonką prasy reakcyjnej, która wszelkimi środkami usiłowała dławić w społeczeństwie wszelką myśl postępową. Mimo to podziemna prasa demokratyczna rozwijała się szybko, zwiększając stale zasięg swego oddziaływania.

W pierwszych latach, kiedy siły postępowe były jeszcze rozproszone, powstało wiele pism, wydawanych (przeważnie odbijanych na powielaczach) przez poszczególne grupy i kół robotnicze, inteligentkie, młodzieżowe. Do tych, które odegrały wówczas najpoważniejszą rolę, zaliczyć trzeba „Biuletyn radiowy” (wydawany przez grupę b. działaczy KPP, KZMP i OMS), „Życie” oraz „Zwycięstwo” — organ Związku Walki Wyzwolenczej, jednej z grup, z których powstała Polska Partia Robotnicza. W tym samym czasie (r. 1940 i 1941) zaczęła wychodzić również „Barykada Wolności”, reprezentująca jednolite frontowe, lewicowe elementy PPS, grupujące się wokół Barlickiego i Dubois.

Z chwilą powstania Polskiej Partii Robotniczej, która stała się czołową siłą klasy robotniczej, mas ludowych i narodu w walce z okupantem, rozszerzał się zakres sztywnego rozwoju postępowej prasy podziemnej.

Od lutego 1942 r. zaczyna wychodzić „Trybuna Wolności” — centralny organ PPR. Wkrótce potem ukazują się pierwsze numery „Gwiazdy”, „Głosu Warszawskiego” i „Trybuny chłopskiej”. Wszystkie te pisma mobilizują partię, klasę robotniczą i masy ludowe do walki zbrojnej z okupantem. Wyjaśniają one społeczeństwu, w które wroga reakcyjna propaganda stara się wnieść jadu nienawiści do ZSRR, rolę i znaczenie Związku Radzieckiego, i koją czołowe siły obozu antyfaszystowskiego. Wychowują masy ludowe Polski w duchu braterskim i przyjaźni z

narodami ZSRR, wskazując, że tylko Armia Radziecka może przynieść wyzwolenie Polski. Prasa peperowska, ukazując klasie robotniczej i masom ludowym perspektywę przyszłej, innej Polski — Polski ludu pracującego, mówi o tym, że walka o wyzwolenie łączy się nierozdzielnie z walką o władzę ludową, o obalenie ustroju kapitalistycznego. Prasa ta walczy również o konsolidację obozu demokratycznego.

Z chwilą, kiedy powołana zostaje do życia Krajowa Rada Narodowa, prasa postępową wzbogaćca zostaje o dwa nowe pisma: „Rada Narodowa” i „Armia Ludowa”. Pierwsze z nich jest organem centralnym KRN, drugie dowództwa A. L.

W tym samym okresie dokonują się również przemiany ideologiczno-polityczne w kołach lewicy socjalistycznej oraz licznych grupach ruchu ludowego. Znajdują one również wyraz w prasie. Ukazują się pierwsze numery „Robotnika” — wydawanego przez lewicę RPPS oraz „Woli ludu” — pisma, skupiającego wokół siebie demokratyczny odłam Stronnictwa Ludowego. Pisma te, a szczególnie prasa PPR-owska oraz „Rada Narodowa” i „Armia Ludowa” odegrały niewątpliwie poważną rolę w mobilizacji wszystkich elementów demokratycznego narodu wokół KRN i przyczyniły się do pogłębienia fermentu w dołach partyjnych obozu „ludowskiego”. Przyczyniły się one do masowego powstawania terenowych Rad Narodowych, skupiających działaczy demokratycznych, a w niektórych wypadkach do nawiązania bojowej współpracy oddziałów Bagdierów Chłopskich, a nawet poszczególnych oddziałów AK z Armia Ludowa.

Kiedy nowa o postępowej prasie podziemnej, nie można pominąć również prasy młodzieżowej, a przede wszystkim „Walki Młodych” (dwutygodnik Związku Walki Młodych), która spełniała zadanie mobilizowania młodzieży do walki z okupantem, głosząc jednocześnie hasła jednoci postępowego ruchu młodzieżowego. W ostatnim okresie okupacji podejmowała te hasła dwa inne pisma: „Młodzi idą” (pismo Związku Młodzieży Socjalistycznej) i „Młoda Demokracja” (pismo ZMD).

Oprócz wymienionych pism centralnych w całym kraju wychodziły pisma terenowe. Związek Walki Młodych wydawał również dwutygodnik „Poradnik Oświatowy”, służący ideologicznemu wychowaniu młodzieży.

Postępowa prasa podziemna, niosąc społeczeństwu słowa prawdy i zachęty do walki, dobrze zasłużyła się sprawie wyzwolenia wolnej, ludowej Polski. Do wielkich tradycji rewolucyjnej prasy polskiej dołączyła poważny i chlubny dorobek, który trwale zapisany został w historii walki polskiej klasy robotniczej i narodu o wolność, postępek i socjalizm.

M.

Z całą energią przystępujemy do walki ze smutną spuścizną czasów kapitalistycznych

Wywiad z pełnomocnikiem do walki z analfabetyzmem tow. Duda-Dziewierzem.

W związku z powołaniem pełnomocnika do Walki z Analfabetyzmem na woj. gdańskie, którym został przewodniczący Wojewódzkiej Rady Narodowej, tow. Duda-Dziewierz, zwróciłem się do niego z prośbą o poinformowanie naszych czytelników o szczegółach prowadzonej akcji.

— Jaki jest stan analfabetyzmu na terenie naszego województwa?

Dokładny stan trudno jeszcze w chwili obecnej stwierdzić, ponieważ całość dotychczasowej akcji rejestracyjnej oparta była głównie na zasadzie dobrowolności. Nie mniej jednak — na podstawie egzaminów przeprowadzonych w licznych zakładach pracy — można stwierdzić, że liczba analfabetów wynosi około 20% całej ludności woj. gdańskiego, czyli 180 tysięcy osób.

— Jakimi wynikami osiągnięto w zwalczaniu analfabetyzmu dotychczas?

W roku 1948/49 przeszkolono na 165 kursach 2500 analfabetów, którzy po złożeniu egzaminów, otrzymali zaświadczenia. Obecnie jest w trakcie uruchomienia 160 kursów. Energetyczna akcja na wsi rozpocznie się, ze względu na trwającą obecnie prace rolne, w jesieni.

— W jakim stopniu wpłynęła „Tydzień Oświaty, Książki i Pra-

sy” na uaktywnienie walki z analfabetyzmem?

Bardzo ożywiona akcja — otwarcie licznych placówek bibliotecznych, wystaw książek i kursów dla analfabetów, wyjazdy ekip w teren, prelekcje, kiermasze — wszystko to przyczyniło się do spopularyzowania hasła walki z analfabetyzmem.

— Jakimi są plany na najbliższą przyszłość w zakresie zwalczania akcji zwalczania analfabetyzmu?

Jako pełnomocnik walki z analfabetyzmem przystępuję do organizowania aparatu, który z dniem 15 bm rozpocznie działalność.

W ciągu miesiąca powstanie sieć aparatów w powiatach, miastach i gminach. Aparat wykonawczy będzie się składał z członków Rad Narodowych, działaczy partyjnych, nauczycieli, aktywistów z Ligi Kobiet.

Działalność nasza rozpocznie się od przymusowych egzaminów w zakładach pracy i domach prywatnych. Umożliwi to dokład-

ne stwierdzenie liczby analfabetów. W pierwszym okresie uruchomimy 500—700 kursów, a w miarę potrzeby i możliwości liczbę tę zwiększymy. Niezależnie od kursów przygotowawczych zorganizujemy 150 kursów planowego czytania, aby pogłębić wiadomości już zdobyte i zapobiec wtórnemu analfabetyzmowi.

Ze zwalczaniem analfabetyzmu wiąże się ściśle akcja oświatowa wśród autochtonów, która zwłaszcza na terenach Sztumu, Kwidzyna, pow. gdańskiego, malborskiego, częściowo łoborskiego i morskiego wymaga zaktywizowania, Polakom, o których nie troszczył się rząd sanacyjny, względnie którzy przebywają na Ziemiach Odzyskanych, trzeba pomóc w poznaniu swego języka w słowie i piśmie.

— Jakimi środkami stoją do dyspozycji w akcji zwalczania analfabetyzmu?

Jako pełnomocnik będę rozporządzał wszystkimi funduszami, przeznaczonymi na ten cel zarówno przez rząd, jak i przez władze samorządowe, Związki Zawodowe, organizacje społeczne.

Srodki finansowe będą bardzo poważne, ponieważ walka z analfabetyzmem stawiamy na czołowym miejscu w ofensywie kulturalnej.

Dr. STANISŁAW TURSKI

REKTOR POLITECHNIKI GDAŃSKIEJ

WYŻSZE SZKOŁY WYBRZEŻA

i ich udział w szerzeniu wiedzy wśród ludu

Mam przed sobą „Dziennik Statystyczny” z r. 1939 (obejmujący dane do r. 1939) i „Rocznik Statystyczny” z r. 1948. Porównajmy dane dotyczące szkół akademickich i szkół wyższych w obu rocznikach. Z kolumn wypełnionych skrzętnie liczbami płynie wyraźny obraz postępu dokonanego przez Polskę Ludową w ciągu lat czterech w tych dziedzinach: rysuje się wyraźnie i dobitnie ogrom dokonanej pracy i konstruktywny wysiłek ludowego Państwa.

W roku akademickim 1937/38 we wszystkich szkołach akademickich liczba matur wynosiła 782 (podczas gdy w r. 1933/34 liczba ta wynosiła 794); w roku 1945/46 liczba matur 982, a w roku 1946/47 jest już matur 1299.

Liczba studentów we wszystkich szkołach akademickich w r. ak. 1937/38 wynosiła 48018, w r. 1946/47 84.680.

Podobny wzrost widzimy w szkołach wyższych nieakademickich, w szkołach artystycznych. Pomoc państwowa dla studentów wzrasta z roku na rok, ułatwiając warunki studiów, przyspieszając ukończenie studiów.

Jeżeli uprzytomnimy sobie, jak wiele różnorodnych starań i jak wiele wydatków wymaga otwierania i utrzymywanie szkół wyższych na pamięć, że otwierano nowe uniwersytety i politechniki, szkoły inżynierskie i handlowe w r. 1945 po najstraszniejszej iżezi, jaką ludzkość przeżyła, wśród spustoszeń i zniszczeń potwornych — to oczywiście nasuwa się pytanie, jakie motywy działały i działają, że wśród ogromu rzeczy i zadań, jakie czekały na podjęcie, które domagały się rozpracowa-

nia, nie tylko nie zapomniano o szkolnictwo wyższym, nie odłożono odbudowy jego do lepszych czasów — ale przystąpiono energicznie do odbudowy dawnych, przez okupanta zdewastowanych szkół wyższych i do tworzenia nowych ośrodków sztuki i nauki. Motywy, które to zdziały — to jasna, zdecydowana wola ludowej demokracji polskiej do upowszechnienia nauki i kultury, to pełna świadomość, że bez nauki, bez oświaty, bez szerokiego nurtu życia kulturalnego nie może być walki zwycięskiej o postęp społeczny, o sprawiedliwość społeczną, o zupełne zniszczenie wyzysku. I dlatego, gdy ruszyły kopalnie i huty, rozpoczęły pracę tkalnie i porty morskie, to jednocześnie otwarto się bramy uniwersytetów i politechnik. Fabryki i ziemie objęły porządek w naszej historii państwa: robotnik i chłop i po raz pierwszy naprawdę otwarły się bramy wyższych uczelni dla ich synów i córek.

W nowych warunkach gospodarczych i politycznych, w państwie demokracji ludowej, kroczącej wytrwale do socjalizmu rola i znaczenie szkół wyższych są ogromne. Szkoły te mają być ośrodkiem nauki badawczej, postępowej: zdobywcze nauki muszą być obrócone ku pominięciu dobrobytu społecznego, osiągnięcia nauk przyrodniczych i technicznych służące mają postępowi cywilizacji, oparciu na coraz wyższym poziomie życia człowieka i tworzyć warunki dla coraz pełniejszego, żywego życia kulturalnego.

Szkoły wyższe wypełniać winny swe czynności dydaktyczne coraz lepiej i sprawniej. Powstać muszą i powstaną coraz lepiej obmyślane metody nauczania, co-

raz lepsze formy opieki dydaktycznej, aby sprostać jak najlepiej wymaganiom, wysuwanych przez potrzeby naszego przemysłu, rolnictwa, szkolnictwa średniego i itd, i dać absolwentów dobrze fachowo przygotowanych. Nowe szkoły akademickie nie mogą zaniedbać opieki nad rozwojem fizycznym swych studentów.

Lecz prócz tych elementów brać muszą nasze szkoły akademickie pilnie pod uwagę, by absolwenci, opuszczający te szkoły byli dobrymi obywatelami Polski Ludowej, by byli nie tylko dobrymi inżynierami, lekarzami, ale i szermierzami postępu, sprawiedliwości społecznej, by byli odani sprawie pokojowego, braterskiego współżycia narodów.

Szkoła akademicka nie jest dziś i być nie powinna „świątynią” nauki, oddzielną murem od życia społeczeństwa. Żywy udział zespołu nauczającego we wszystkich dziedzinach życia gospodarczego, przemysłowego, społecznego wiąże szkołę ze społeczeń-

stwem, daje możliwość przenikania problematyki dnia, jakże nieraz interesującej, do życia szkoły. Ale przede wszystkim szkoła akademicka powinna wziąć na siebie obowiązek popularyzacji nauki. Dobrze, rzetelnie pojęta popularyzacja nauki nie jest sprawą łatwą. Wymaga ona dobrego przygotowania, jasnego sformułowania i gruntownego przemyślenia dziedziny czy zagadnień, które mają być popularnie przedstawione. Przykład uczonych Związku Radzieckiego, wybitnych badaczy, członków najwyższych instytucji naukowych, którzy nie wahają się poświęcić swej wiedzy i czasu sprawie popularyzacji — stanowi tu wzór i zachętę.

Szkoły wyższe Wybrzeża, które poszczycić się mogą dużymi osiągnięciami naukowymi i dobrymi wynikami nauczania napewno wezmą poważny udział w szerzeniu wiedzy wśród społeczeństwa Wybrzeża i to, napewno, nie tylko w Tygodniu Oświaty, Książki i Prasy.



W bibliotece WSHM w Sopocie pracują pilnie słuchacze uczeln. Zbliża się bowiem koniec roku a tylko tu można znaleźć spokój i ciszę

O TEATR DLA MAS

Teatr w Polsce nie zdołał jeszcze zerwać z dziedzictwem elitaryzmu i oprzeć się na szerokiej bazie społecznej — nie zdołał stać się instytucją kulturalną dla mas. Są już jednak poważne próby wyjścia poza ten ciasny krąg i nawiązania kontaktu z nowym widzem — z klasą robotniczą. Niedawno w prasie Wybrzeża omówiono taką próbę poczynioną przez zespół teatru „Wybrzeże”, uznając ją za udaną. Pierwszy ten krok zobowiązuje jednak Dyrekcję i zespół

Teatru do kontynuowania zapoczątkowanej linii i do pogłębiania zadzierżnieniu łączności. Oczekujemy dalszej inicjatywy ze strony kierownictwa Teatru w tym kierunku, chcemy ze swej strony zająć się rozpatrzeniem zagadnienia od strony wychowania i przyciągnięcia do Teatru nowego masowego widza.

Masa robotnicza jest wdzięcznym konsumentem sztuki teatralnej. Mogliśmy się o tym przekonać m. in. również podczas premiery sztuki „Tu mówi Tajmyr”, wystawionej

w Słocznicy Gdynińskiej, którą robotnicy przyjęli z tak gorącym zainteresowaniem. Ale hala zakładu przemysłowego nie może służyć na dłuższą metę jako sala teatralna i nie na tym też polega rzecz, aby teatr, chcąc grać dla robotników, wędrował wraz z całym swoim zespołem i rekwizytami do fabryki. W tym wypadku chodziło raczej o przełamanie lodów, które nie winy robotników istniały pomiędzy nimi a teatrem i o stworzenie pierwszego pomostu. Dalszym etapem powinno być stopniowe przyzwyczajanie masowej publiczności do odwiedzania przedstawień tam, gdzie wystawienie ich jest na właściwym miejscu, tj. w gmachu teatralnym.

Oczywiście czołowym problemem jest kwestia odpowiedniego doboru repertuaru. Na przykładzie sztuki „Tu mówi Tajmyr” pokazało się jednak, że trudność repertuarowa można pokonać, łącząc szczęśliwie repertuar klasyczny z nowoczesną twórczością sceniczną — własną, lub radziecką, czy wreszcie postępowych autorów zachodnio-europejskich.

Mylny jest pogląd, jakoby dla widza masowego potrzebny był tylko taki repertuar, który tematycznie jest związany z jego życiem i pracą. Dążymy do tego, aby w szerokiej warstwie robotniczych wykształciło się upodobanie i zrozumienie dla sztuki scenicznego w ogóle, aby każde wartościowe dzieło — dramat, komedia, opera, z repertuaru nowoczesnego, czy klasycznego budziło w nowym widzu szczere wzruszenie i zainteresowanie artystyczne. Ale poziom — rzecz jasna — musi być utrzymany. Stałymi zawsze na stanowisku konieczności wyrugowania z teatru w ogóle bulwarowej szmiry, szluczydel obliczonych na wywoływanie sensacji, dreszczyków grzy, podnięt erotycznych — słowem całego tego śmiecia, którym zarzuca scenę tania literatura sztylowej epoki. Wzór robotniczy takiego repertuaru nie potrzebuje i nie chce. Słgnięcie natomiast do klasycznych dzieł genialnych twórców przeszłości jest w równym stopniu pożądane, jak zapoznanie widza z postępową literaturą sceniczną nowych czasów.

Tak zrozumiany dobór repertuaru jest konieczną przesłanką popularyzacji teatru w masach, ale nie jest przesłanką jedyną. Nad masowym widzem trzeba popracować, trzeba rozbudzić w nim zainteresowanie teatralne.

Przedziałem dla teatru powinna być stać świadomość. W świadomości fabrycznych, na przedstawieniach zespołów amatorskich, na krótkich interesujących pogadankach i odczytach należy wychowywać nowego widza teatralnego. Ale aby to przeprowadzić, teatr sam, zawodowy zespół teatralny musi się włączyć do życia społecznego, musi kierować amatorskimi zespołami, musi delegować swych ludzi jako instruktorów i prelegentów.

Praca społeczna, praca wśród robotników dla każdego aktora, którego droga jest jego sztuka i który rozumie nową rzeczywistość, nie może być ciężarem. Wiele jest u nas ludzi, którzy poza swoją zawodową pracą zajmują się życiem społecznym, robotniczym, lub chłopskim. Weźmy chociażby nauczycielstwo, weźmy aktywistów partyjnych wśród załóg robotniczych lub w państwowych przedsiębiorstwach rolnych. Aktor w obecnych warunkach nie może ograniczać się do „śpiewania sobie a muzom”.

lecz musi wykazać żyłą społeczną, musi pójść w masy i współżyć z nimi, tam, gdzie obecność jego jest potrzebna, a nawet konieczna. Ostatecznie, biorąc udział w życiu społecznym, organizuje on, kształci i wychowuje nową publiczność teatralną, tę publiczność, która nie zadowolona nadawać zaczęła własne piętno — nie tylko widowisk, lecz i scenie teatralnej.

Trzeba również zwrócić uwagę na kwestię stworzenia takich warunków, które ułatwiłyby dostęp robotnikowi do teatru, które przewietrzyłyby panującą tam atmosferę „elitarną” ekskluzywności.

Łączy się z tym kilka zagadnień natury życiowej. Na przykład: ceny biletów muszą być dostępne dla kieszeni człowieka pracy, czas przedstawień musi być dostosowany do jego wygody. Urządzanie przedstawień popołudniowych po znacznie niższych cenach dla członków Związków Zawodowych jest jednym z warunków przyciągnięcia masowego widza do teatru. Trudno bowiem wymagać, aby ludność robotnicza, mieszkająca najczęściej w osiedlach lub dzielnicach robotniczych z dala od śródmieścia, uczęszczała na przedstawienia wieczorowe i później odbywała długą drogę do domu, najchętniej pieszo z braku jakiegokolwiek środka lokomocji. Trudno też spodziewać się, aby robotnik mógł wykreślić większą kwotę ze swego skromnego jeszcze budżetu domowego na bilety teatralne dla siebie i dla żony. Trzeba mu pod tym względem wyjść na spotkanie i sądzić, że Teatr „Wybrzeże”, korzystający z pomocy państwowej, jest w stanie to uczynić.

Następną, również ważną sprawą, jest umiejętna propaganda, połączona z kolportażem biletów. Nie można tu iść drogą najmniejszego oporu, zawiadniając jedynie OKZZ lub zarządy Związków Zawodowych o tym, że taka a taka liczba biletów stoi do dyspozycji członków po cenach niższych. Trzeba pomyśleć o tym, aby w zakładach pracy, w poszczególnych oddziałach znaleźć ludzi mogących i chcących podjąć się rozsprzedaży biletów wśród robotników, umożliwić odpowiednio zachęcić do pójścia do teatru, przełamując istniejące jeszcze u większości robotników, uzasadnione zresztą opory.

Z drugiej strony nie można tuż trudnymi załatwianiami obarczać i wyłączać teatr. W przeciwnym wypadku musi czuwać nad tym, aby w niej nie było wszystkiego, co organizacja partyjna. Wiemy, jak olbrzymie znaczenie przywiązuje partia do upowszechnienia kultury, a więc i upowszechnienia teatru. To też zarówno ogniwą podstawową partii, jak i komitetu partyjnego powinny być nie uczestniczyć w propagandzie teatru i w wychowaniu widza masowego. Sprawy nie można pozostawić jej żywiołowemu rozwojowi, trzeba wnieść w nią element organizacji i systematycznej pracy wychowawczej. Oczywiście może to dać wynik tylko wtedy, gdy teatr spełniać będzie warunki, o których wyżej mówiliśmy.

Oto kilka myśli, które oczywiście nie wyczerpują praktycznych możliwości zbliżenia szerokiej masy społecznej do teatru. Sądzimy jednak, że jeżeli Teatr „Wybrzeże” będzie się kierował tymi przesłankami, wówczas praca zapoczątkowana ulegnie pogłębieniu i zacznie przynosić coraz lepsze owoce.

W BIBLIOTECE KC PZPR

Złote plamy słońca tańczą po podłodze, słońca się po jasnych stołach, ciepło kładą się na białych kartach otwartych książek... Za szybami majaczą zielonkawe zarysy drzew Alei Stalina i Alei Róż i dobiega stłumiony odgłos przejeżdżających aut i trolleybusów.

Poza tym cisza. Kojąca cisza, sprzyjająca nauce, ułatwiająca wchłanianie wiedzy, co plynie z równych szeregów czarnych liter. Czasem zaszleści przewrócona kartka książki, zaskrzypi pióro, chwytając na gorąco jakąś cenną myśl, czy frapującą cytatem... I znów tylko słońce beztępośnie tańczy po sali...

Jesteśmy w czytelnicy biblioteki naukowej KC PZPR. Korzysta z niej aktywny partyjny, wykładowcy, aktywni ministrowie, samorządowcy, instytucji gospodarczych. Przychodzi tu również licznie młodzież akademicka, szczególnie ta studiująca nauki społeczne i ekonomiczne. Przychodzą słuchacze Centralnej Szkoły Partyjnej oraz słuchacze uczelni wojskowych.

Księgozbiór biblioteki KC PZPR, który wzrósł do ponad 41.000

tomów, ma bodajże największą w Polsce ilość naukowej literatury marksistowskiej, dzieł omawiających historię ruchów rewolucyjnych i robotniczych. Bogato również są reprezentowane: ekonomia i nauki społeczne.

Nic zatem dziwnego, że garmą się do biblioteki, że tu skierowują właśnie swe kroki wszyscy ludzie, którzy poświęcają się tym zagadnieniom, którzy pragną pogłębić swe studia i wiedzę marksistowsko-leninowską.

W bibliotece znajdują się również broszury i książki, dotyczące międzynarodowego ruchu robotniczego i obszerny dział wydawnictw Związku Radzieckiego. Dział przedwojennych lewicowych pism polskich kompletowany jest wysiłkiem wielu towarzyszy. Ci wszyscy którym udało się przechować te pisma i uchronić je najpierw przed chciwym okiem granatowej policji i tajniaków sanacyjnych, a potem przed okupantem — przekazują je tak cennie dziś pisma i broszury bibliotecznej centralnej.

Znajduje się tutaj również pełne archiwum pism, które od 1944 r. ukazują się w Polsce.

Co tak pilnie czyta młoda, jasnowłosa dziewczyna w kącie sali? Niedyskretnie zaglądamy jej przez ramię — „Stosunek polskiej opinii publicznej do rewolucji francuskiej”...

Dziennikarz przegląda, szukając czegoś pilnie, „Głosu Ludu” z 1945 r., profesor robi notatki z „Utopii” Morusa, aktywista partyjny przygotowuje widocznego wykład o planie 6-letnim, wglębił się bowiem w przemówienie Kongresowe ministra Mincza.

Młody wojskowy pochyla się nad Historią WKP(b), notując coś skrzętnie w rozłożonym notesie. Obok niego leży „dalszy ciąg” czy też może uzupełnienie studiów: „O międzynarodowym znaczeniu doświadczeń Partii Bolszewików”, Burdialowa.

Panuje skupiona atmosfera pracy. Ułatwia to pracę pomoc wyszkolonych bibliotekarek oraz wszechstronnie opracowane biule-

tyny bibliograficzne i katalogi, które pozwalają na gruntowne zapoznanie się z każdym interesującym nas zagadnieniem.

Cichutko wysuwają się z czytelnicy ci, co zakończyli swą pracę. Cicho wsuwają się, z książką w ręku ci, co zasiadają dopiero do czytania. Szeleszczą przewracane karty książek...

Zawarta w nich wiedza przenika do umysłów tych wszystkich, co przebywają tu codziennie, żądni pogłębienia swych świadomości politycznych i społecznych, żądni rozszerzenia swych myślowych horyzontów.

I łatwiej im potem dobrze i sumiennie wypełniać swe zadania i obowiązki, łatwiej rozumieć istotę olbrzymich przemian zachodzących w świecie i w kraju — łatwiej stosować w praktyce treści i wskazania wielkich myśli zawartych w dziełach marksistowskich.

TADEUSZ KUBIAK

Ballada o palacu kolejowym który czytał Marksa

(Fragmenty)

W gorzkim wietrze jesieni późnej
palacz wiązał czerwony szalik.
I czerwonym szalikiem bluźnił
i wyzywał — nim piec rozpalil.

* * *

Palacz spłukał w dłonie, rękawy
od koszułi wiając, chwycił
szufle — węgiel w piecu się krwawił,
dym na drzewach, jak mgła zakwitał.

* * *

Oto, kiedy palacz opuszczał
czarny pokład lokomotywy,
otwierały się, niby puszcza
wielkie księgi przed palaczem siw.

* * *

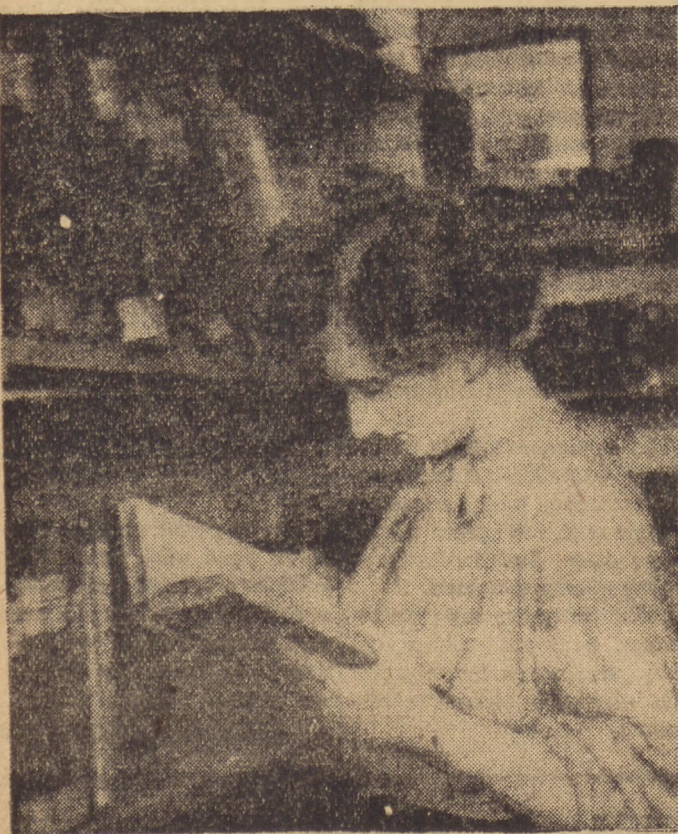
Leb oparty na ciemnej dłoni,
co jak z miedzi pocyna śnieżdzieć.
Palacz uszy przed gwarem broni.
Czyta. Wszystko, wszystko chce wiedzieć.

Ziemia była w księgach i ludzie
maszyn, miasta.
Ponad każdym słowem się trudził
mózg palacza. Z czaszki wyrastał.

Terraz słuchaj, słuchaj Joanno,
nagle tam, jak piec się zapalił.
Palacz sygnął węgiel — wybuchło —
czytał z trudem — ka — pi — ta — liza.

Paraskal czajnik na czerwonej fajerce.
Czerwony na szyi szalik.
Czerwone na stronie pięćset
słowo gorące — socjalizm.

Palacz wtedy spojrział przed siebie.
Widział — stacja dymi przez liście.
I pomyślał — zanoce jutro
tego Marksa maszyniście.



Ze ciężkiej pracy przyletni, jest przegrywać ciekawą książkę

Książki dla robotników i chłopów

Księgozbiory bibliotek powszechnych w woj. gdańskim sięgają już przeszło 130 tysięcy tomów

Równoległa z ogólnopolską akcją, zainicjowaną do rozwoju bibliotek i upowszechnienia czytelnictwa wśród najszerszych mas społeczeństwa polskiego, postępuje rozbudowa sieci bibliotecznej w woj. gdańskim.

Prace na tym polu trzeba było zacząć w r. 1945 od nowa, gdyż w 5 powiatach Ziemi Odzyskanych brak było całkowicie książek polskich, a w pozostałych 6 powiatach ziem dawnych, nieliczne biblioteki istniejące tam przed rokiem 1939, uległy w okresie okupacji niemal zupełnie wyniszczeniu. Problem jak najszybszego uruchomienia bibliotek był od pierwszej chwili sprawą palącą. W warunkach nowej Polski, w których książka przestała być przywilejem wyłącznie tzw. sfer posiadających, należało jak najszybciej udostępnić ją robotnikowi, odczuwającemu szczególnie silnie głód wiedzy. O książki domagała się zarówno młodzież szkolna jak i rzesze mas pracujących, pozbawione jej w okresie długich lat okupacji.

Wobec słabego jeszcze w roku 1945 ruchu wydawniczego, trzeba było oprzeć się przy organizowaniu pierwszych bibliotek powszechnych na książkach przedwojennych, które różnymi drogami zafundowały na teren woj. gdańskiego.

Jedną z pierwszych takich bibliotek publicznych była Miejska Biblioteka w Gdyni, uruchomiona w dniu 1.10.1945 r. Wkrótce potem otwarto Miejską Bibliotekę w Tczewie.

Władze ludowe przywiązywały od pierwszej chwili wielką wagę do tej dziedziny pracy kulturalnej. W kwietniu 1946 r. ogłoszony został dekret o bibliotekach i opiece nad zbiorami bibliotecznymi, wytyczający drogę, po której rozwijało się też bibliotekarstwo w woj. gdańskim.

Rozwój ten postępował trzema etapami:

- 1) rozwój sieci bibliotek powiatowych i miejskich.
- 2) rozwój sieci bibliotek gminnych.
- 3) rozwój sieci punktów bibliotecznych.

W grudniu 1945 r. Kuratorium OSiG zorganizowało w Tczewie pierwszy kurs bibliotekarski dla kierowników bibliotek powiatowych, na którym przeszkolono kadry bibliotekarzy woj. gdańskiego. Przy ich pomocy przystąpiono w r. 1946 do organizowania bibliotek powiatowych. W ciągu lat 1946-47 powstało 11 bibliotek powiatowych, które z kolei zorganizowały biblioteki ruchome na terenie powiatów.

W tym samym czasie powstają dalsze miejskie biblioteki publiczne w Gdańsku, Elblągu, Leńborku, Sopocie, Malborku i Starogardzie.

W roku 1948 przystąpiono do drugiego etapu rozwoju organizowania bibliotek gminnych. Organizacja tych bibliotek prowadzona była z jednej strony w ramach tzw. akcji 333, zainicjowanej przez wojewodę Żralka, z drugiej przez Min. Oświaty. Z funduszy społecznych, zebranych z tej akcji, zakupiono 26.000 tomów i po ich opracowaniu i bibliotecznym opracowaniu, rozdzielono po 200 tomów każdej gminie woj. gdańskiego. Uroczyste przekazanie bibliotek gminom odbyło się w dniu 1.10.1948 r. Niezależnie od akcji 333 Min. Oświaty zakupiło centralnie dla 58 gmin woj. gdańskiego 58 kompletów po 500 tomów, które rozdzielono gminom, wyróżniającym się w pracy społecznej i zawodowej.

W rezultacie 58 gmin otrzymało księgozbiory po 700 tomów każda, 72 gminy po 200 tomów.

By biblioteki te mogły od razu przystąpić do pracy i sprawować działalność, Kuratorium O. S. Gdańskiego na polecenie Min. Oświaty zorganizowało w październiku 1948 r. trzy 6-dniowe kursy bibliotekarskie w Sopocie, na których przeszkolono 127 kandydatów na kierowników bibliotek gminnych.

Dalszym etapem rozwoju sieci bibliotecznej jest akcja, zainicjowana i przeprowadzona przez Komitet Upowszechnienia Książki, który postanowił zorganizować na terenie całej Polski 20.000 punktów bibliotecznych. W wyniku tej akcji w woj. gdańskim powstało 800 punktów bibliotecznych, rozrzuconych po gromadach wiejskich i osiedlach robotniczych. Książki na założenie tych punktów wydzielono z bibliotek powiatowych i gminnych.

Ministerstwo Oświaty zasiało księgozbiory tych punktów wydawnictwami Komitetu Upowszechnienia Książki w miarę ich ukazywania się.

Dużym zrywem w dalszym rozwoju sieci bibliotecznej w woj. gdańskim jest akcja czynu 1-majowego i „Tygodnia Oświaty, Książki i Prasy”, zorganizowana w dniach 1-8 maja br. z inicjatywy PZPR i Zw. Zaw. Dziś, przekazane zostają przez delegację robotniczą organizacjom wiejskim 82 nowe księgozbiory biblioteczne, ufundowane przez Zw. Zawodowe, Zw. Samopomocy Chłopskiej i Min. Oświaty.

Dzięki nowemu stosunkowi do spraw oświaty i kultury w państwie ludowym, w ciągu czterech lat stan bibliotek powszechnych w woj. gdańskim wynosi 153, w tym 12 bibliotek miejskich, 11 powiatowych i 130 gminnych. Ogólna ilość księgozbioru osiągnęła 133.786 tomów.

Na 871 tys. ludności w woj. gdańskim przypada 133.700 to-

mów, w tym 53 tys. w mieście. Na jedną książkę przypada w mieście 9 mieszkańców, na wsi 5-ciu.

W ciągu tego okresu Min. Oświaty przydzieliło dla bibliotek woj. gdańskiego 36.194 tomów, oraz w gotówce 6.539.000 zł.

Z rozważań powyższych wynika, że w dziedzinie upowszechnienia książki i czytelnictwa Polska Ludowa dokonała więcej w ciągu 4-letniego okresu swej pracy, aniżeli rząd przedwrześniowy na przestrzeni 20 lat. Zdobyliśmy ustawę biblioteczną, o którą

bezszytnie wależono od 125 lat. Książka i biblioteka, dotępna do niedawna prawie wyłącznie dla warstw uprzywilejowanych, stała się udziałem najszerszych mas pracowniczych w najodleglejszych zakątkach naszego kraju.

Przez książkę i bibliotekę podniesiemy oświatę i kulturę, utworzymy drogi robotnikom i chłopom do awansu społecznego, dokonamy przekształcenia naszego ustroju społecznego na ustrój socjalistyczny.

Dr Kazimierz Tymcecki

Imponujący rozwój robotniczych i wiejskich świetlic

W „Tygodniu Oświaty, Książki i Prasy” powinniśmy podsumować nasze osiągnięcia w dziedzinie świetlicowej i wskazać na zadania, jakie czekają jeszcze realizacji. Mamy za sobą niespełna 4 lata pracy, w ciągu których powstała masowa sieć świetlic, bibliotek i domów kultury. Ponad 4 tysiące czynnych świetlic przy zakładach pracy — w skali ogólnokrajowej — udział ponad stu tysięcy rzeszy w zespołach teatralnych, chóralnych i innych, podnoszenie się poziomu pracy artystycznej, lepszy dobór repertuaru, przeszkolenie wielotysięcznych rzesz aktywistów związkowych na kursach świetlicowych uruchomienie 3 tys. bibliotek i czytelni w świetlicach i związkach zawodowych — to niewątpliwe i bezsporne osiągnięcia w tej podstawowej dziedzinie pracy kulturalnej.

Osiągnęliśmy już stan, który różni się ogromnie od sytuacji z przed 4 lat. Obecnie świetlica jest jednym z ośrodków kształtowania się socjalistycznego światopoglądu, nowego stylu życia, nowego stosunku do pracy, jest miejscem, w którym robotnik i chłop zdobywa wiedzę i przesywa cięła stare przyzwyczajenia, w którym ujawniają się jego zdolności twórcze.

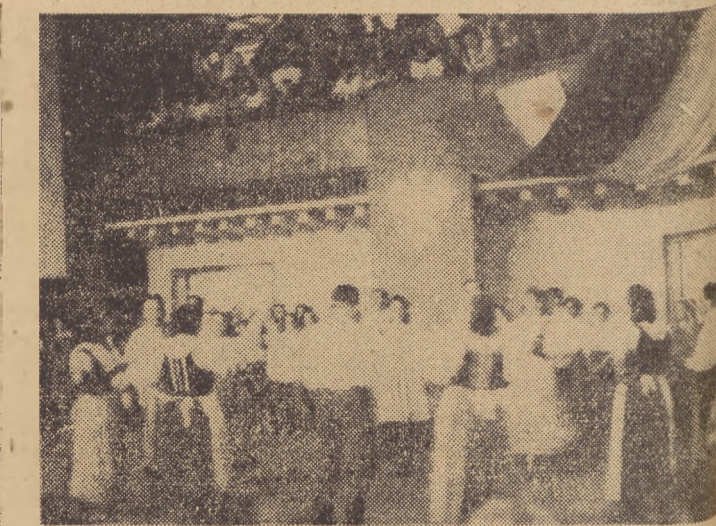
W ciągu niespełna czterech lat pracy świetlice nasze pobudziły szerokie masy swych członków do bardziej świadomej pracy kulturalnej.

Współzawodnictwo pracy między świetlicami, jakie podjęto zostało dla uczczenia Kongresu Związków Zawodowych, było poważnym czynnikiem dalszego wzrostu aktywności świetlic, powstania licznych zespołów teatralnych, chóralnych i tanecznych, zainicjowaniem sił w walce z analfabetyzmem (zwłaszcza na wsi) itd.

POWAŻNY DORÓBEK ŚWIETLICOWY

Również na terenie woj. gdańskiego ruch świetlicowy może wykazać się poważnym dorobkiem. Obecnie mamy 350 czynnych świetlic, z których na teren wiejski przypada około 250. Jeśli się zważy, że dwa lata temu ogólna ilość świetlic wynosiła 100, to ocenimy właściwie wielki postęp w tej dziedzinie.

Nie tylko ilością należy mierzyć osiągnięcia ruchu świetlicowego. Współzawodnictwo przy czynności w niemałym stopniu do przeobrażenia tych podstawowych placówek oświatowych nowa treścią. Do niedawna jeszcze zaledwie nieliczne świetlice prowadziły żywszą działalność. Obecnie ilość aktywnych świetlic zarówno robotniczych, jak i wiejskich zwiększyła się znacznie. Czynnikiem, przyczyniającym się do tego jest — poza współzawodnictwem — stałe szkolenie no-



Tańce ludowe (uciojak) w wykonaniu zespołu świetlicowego w Leńborku

ŁĄCZNOŚĆ MIASTA ZE WSIĄ UŁATWIA PRACĘ KULTURALNĄ

Praca świetlic robotniczych i chłopskich zaczyna się coraz bardziej zacieśniać. Ruch łączności miasta ze wsią spowodował objęcie przez zespoły miejskie opieki nad wiejskimi. Pomoc, którą robotnicy udzielają chłopom w dziedzinie kulturalnej, daje korzyści jednej i drugiej stronie. Wzajemna wymiana doświadczeń wspólnie przeżywanie trudności, nowe pomysły i projekty wyzwalają energię twórczą robotników i chłopów. Oceniając z grubsza wyniki dotychczasowej współpracy, można śmiało stwierdzić, że wpłynęła ona w olbrzymim stopniu na ożywienie działalności zespołów miejskich i wiejskich. Teatr amatorski, który wyruszył z miasta na wieś, musi się solidnie przygotować, aby zaskoczyć na pochwałę. Wierzę, że wkrótce w tym kierunku — jest wymagająca i potrafi krytycznie ocenić poziom artystyczny. Na dobrych występach ucza się świetlice wiejskie, chętnie korzystając z doświadczeń robotników.

Niezależnie od systematycznej opieki sprawowanej przez świetlice robotnicze dziesiątki zespołów miejskich wyjeżdża w teren, gdzie odbywają się występy w małych wioskach i majątkach państwowych. Z okazji 1 maja i „Tygodnia Oświaty, Książki i Prasy” ok. 100 zespołów robotniczych dało występy na wsi. W związku z tym trzeba zaznaczyć, że nie zawsze zespoły miejskie osiągnęły poziom, pozwalający im na produkowanie się na wsi. Zdarzają się nieraz wypadki, że zespół nie jest dostatecznie przygotowany, brak mu potrzebnych kwalifikacji i nie posiada odpowiednio zestawionego repertuaru. Z całym naciskiem trzeba dbać o to, aby tylko stojące na wysokim poziomie zespoły, wysyłać na wieś.

WIĘCEJ TROSKI O ŚWIETLICE

Doceniając olbrzymi postęp w ruchu świetlicowym na naszym terenie, trzeba jednak zwrócić uwagę na braki, które istnieją. Jeszcze stale za mało poświęca się uwagi samokształceniu, walce z analfabetyzmem, opierając działalność głównie na pracy artystycznej.

Nowe kadry fachowców — gwarancją szybszego rozwoju przemysłu

Jeśli porównamy bilans 4-letniej pracy w dziedzinie szkolnictwa zawodowego z cyframi przedwojennymi, to okaże się, jak poważnymi osiągnięciami możemy się chlubić. W roku 1938 — po 2 dziesięciokrotności — mieliśmy około 1.300 szkół zawodowych i różnych kursów. Obecnie ilość ta powiększyła się o 1.000, przy jednoczesnym dwukrotnym wzroście liczby uczniów, sięgającej w roku 1949 — 200 tysięcy osób.

Na terenie woj. gdańskiego, w którym szkolnictwo znajdowało się w szczególnie ciężkich warunkach, trzeba było pracę zacząć od podstaw. Już jednak w roku szkolnym 1947/48 były czynne 84 szkoły zawodowe, do których uczęszczało około 9.500 uczniów. W chwili obecnej ilość szkół zawodowych osiągnęła 117, liczba uczniów wzrosła do ponad 13.800. Z liczby tej uczęszcza do Publicznych Średnich Szkół Zawodowych ponad 7.700 uczniów. Dalszy plan rozwoju szkolnictwa zawodowego przewiduje w roku

szkolnym 1949/50 przystosowanie do 4 tys. uczniów. W 1950/51 liczba szkół osiągnie 120, a liczba uczniów 20 tysięcy, nie licząc krótko i długoterminowych kursów.

Do kształcenia zawodowego młodzieży wiejskiej przywiązujemy szczególnie dużą wagę. Kształcenie idzie dwutorowo — poprzez szkoły rolnicze, ogrodnicze i mleczarskie, które szkolą fachowców gospodarki rolnej. Z drugiej strony, celem rozładowania przedprodukcji i dostarczenia tak potrzebnych przemysłowi sił wykwipkowanych — udostępnia się wiejskiej młodzieży szkoły przemysłowe. Jest to przed wielkim zadaniem. Dla naświetlenia tych zadań potrzebujemy coraz większej ilości wykwalifikowanych sił, trzeba, żeby młodzież wiejska, stanowiąca trzon przemysłu, opanowała jak najwięcej trudnych procesów technicznych. Świetlice nie potrafiły zorganizować akcji oświatowej, nie udostępniały podstawowych domości z historii, literatury, sztuki, z wiedzy marksistowskiej. Dużo świetlic w naszym województwie nie ma odpowiednich warunków rozwoju. Złe oświetlenie, niedostatecznie wyposażone w konieczne sprzęty i pomoce, nieestetycznie urządzone, nie nową atrakcją dla robotnika i chłopca. Obowiązkiem Związku Zawodowego czy Samopomocy Chłopskiej, Rady Zakładowej, felwarczej, dyrekcji jest stworzenie takich warunków, aby robotnik czy chłop mógł znaleźć w świetlicy zaspokojenie rodnym zainteresowań kulturalnych. Jest to obecnie zadanie łatwiejsze, że fundusze na akcję kulturalną zwiększyły się znacznie.

Dużym błędem wielu świetlic a raczej ich kierowników, jest również szkodliwa ambicja osiągnięcia dobrych wyników wyłącznie o własnych siłach. Kierownicy świetlicy zwykli często podkreślać z dumą swoje występy. Tymczasem jest zjawisko niedroże. W doborze repertuaru, w reżyserii, a przede wszystkim w nauce prawidłowych wymowy, zespoły amatorskie winny korzystać z pomocy, a nie wskazywać artystów zawodowych. Ruch amatorski, puszczony samopas, będzie dreptał na samym miejscu.

ARTYŚCI ZAWODOWI POMOGĄ

Na naszym terenie, a przynajmniej w Gdańsku i Gdyni, sytuacja jest o tyle korzystna dla zespołów amatorskich, że w Teatru „Wybrzeże” bardzo chętnie pomagają świetlicom. Niemniej, jednak mimo niejednokrotnie powtarzanych propozycji, zespoły amatorskie na ogół nie korzystają z pomocy. Nieliczne, jak Stocznia Gdyniejska, czy Stocznia Morskiej, na Trojanie, czy rządzi Miejskim w Gdyni, współpracują z artystami zawodowymi, osiągnęły doskonałe rezultaty.

Zlikwidowanie braków, o których pisaliśmy wyżej, szkolenie fachowych kadr instruktorów, silniejsza więź z artystami zawodowymi — przyczynia się do szybszego wzrostu naszego szkolnictwa, która powinna w mieście i na wsi zrównoważyć twórczych sił milionów twardej pracy, decydującej o nowym typie kultury. (a)

Skarby Biblioteki Miejskiej w Gdańsku

Interesująca wystawa zabytków piśmiennictwa

Przy skrzyżowaniu ulic Wałowej i Jana z Kołna w Gdańsku wybija się ciężka sylwetka duży, czerwony gmach zbudowany w stylu neogotyckim, w którym tak lubowali się Niemcy. Nad sklepionym łukiem wejściem wisi tablica: Miejska Biblioteka Publiczna w Gdańsku.

Wchodząc do środka. Już na samym wstępie natrafiamy na duży stół zastawiony rozwartymi książkami, starymi, pokrytymi patyną wieki, rękopisami oraz umiejscowione w to wpłatane sieć wskazówek, wykazów, małych tabliczek orientacyjnych itp. Na ścianie rozpięte hasło: „Biblioteka Naukowa w służbie czytelnika”, nad nim zaś widnieją przepiękne sztychy przedstawiające panoramę Starego Gdańska — dzieło artysty XVII wieku Pisatora Młodsze.

Po holi snują się grupy wiekdzających, w których nile uderzają nas kombinacje robotników i roześmiane twarzyczki dzieci szkolnych. Gości oprowadza, udzielając wyczerpujących informacji o wystawie mgr. Franciszek Trnka.

Wystawa zorganizowana została, aby zapoznać zwiedzającego i czytelnika z bogatymi w doniosłe wypadki dziejami Gdańska ze szczególnym uwzględnieniem przebiega-

jących procesów gospodarczych i kulturalnych starego, nadbałtyckiego grodu.

Wystawę początkuje krótka wzmianka recenzyjna o książce dr. Pelczara „Polski Gdańsk”, która wprowadza czytelnika w ciekawy świat zjawisk historycznych. Po przez książkę te czytelnik przagnie dowiedzieć się więcej np. o handlu zbożem, który stanowił zna koma większość obrotów portu gdańskiego, natrafia na dzieło Kutrzeby i Askenazego, by stamtąd celem dalszego pogłębiania wiadomości sięgnąć po sprawozdania Rady Interesantów Portu Gdańskiego i innych, uzupełniając nabytą wiedzę przestudiowaniem źródeł obcych. Naukowcy to jednak nie wystarczy. Gruntuje on swoje wiadomości na starodrukach, inkubach i rękopisach. Drogę tę plastycznie przedstawia wystawa.

Tow. mgr. Trnka ma dużo pracy. Zawsza się zapytania, świadczące o wyjątkowym wprost zainteresowaniu zwiedzających.

— Kto to był Heweliusz? — pyta młody robotnik wpatrując się w egzemplarz dzieła Heweliusza „Machine celestis” dedykowanego Sobieskiemu. Z otwartych kart usmiecha się tajemniczo podobizna uczono. Obok pochylony nad gablotką porusza bezzwłocznie ustami uczeń szkolny, studiując tekst rozporządzenia Rady Miejskiej z 1680 roku, regulujące pobieranie opłat portowych. W głębi, pod ścianą kolejarz czyta półgłosem rozporządzenie w sprawie miary zboża w koraach z 1764 roku, a zacytuje się od słów: „Wszem, wobec y Każdemu z osobna”.

Mgr. Trnka zaspakaja ciekawość każdego, rzeczowymi informacjami, — pobudza zainteresowanie niejednego zwiedzającego, zdobywając dalszego wyznawcę nauki. Tymczasem właśnie grupie przybyłych tu robotników sens malej o ostrzegającym napisie tabliczki:

„Źródła niemieckie! Uwaga bo czasem zatruć!”

Goebbelsowski urząd propagandy zlecał uczonym niemieckim pisanie dzieł „historycznych” o przeszłości Gdańska, ichtące niemieckim szowinizmem.

Powszechne zainteresowanie wzbudza wartościowe sztychy pochodzące z XVI, XVII i XVIII wieku. Należy żałować, że Dyrekcja Biblioteki nie wystawiła najstarszego, bezcennego sztychu z 1575 r. przedstawiającego widok Gdańska. Godny uwagi jest herb Polski widniejący po prawej stronie tego dzieła. Niewątpliwie uplastyczniby on publiczności nie tyle dzieje Gdańska, ile jego odwieczną polskość. A to jest ważne!

Powróćmy jednak do wypowiedzi tow. mgr. Trnka. Na zapytanie o frekwencję publiczności, odpowiada:

W przeciągu 3 dni wystawę odwiedziło ponad 1.000 osób. W liczbie tej przeważały wycieczki robotników, organizowane przez Komitety Partyjne PZPR i OKZZ oraz młodzież szkolnej.

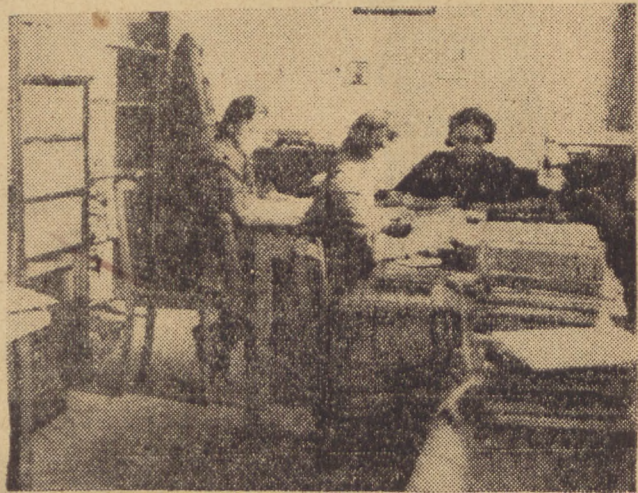
— Co powiecie towarzyszu o zainteresowaniu zwiedzających wystawą? — pytamy sympatycznego rozmówcę.

Magister spogląda na stare malowidło zawieszone pod sklepieniem, z którego pobłażliwie usmiecha się sekretarz i poeta nadworny króla Władysława IV. — Opil. Nasz rozmówca odrywa się od swoich myśli i usmiechając się odpowiada: „Zainteresowanie wystawą przez kracza nasze oczekiwania. Jak widziecie, każdy szczegół, na który zwrócimy uwagę, mówi nam o polskich dziejach Gdańska i to sta nowi silny magnes przyciągający publiczność. Najmilsze dla mnie były i są wycieczki robotników. Trzeba widzieć ich zainteresowanie!”

Niedawno Bibliotekę odwiedziła grupa robotników portowych, którzy po raz pierwszy zetknęli się bezpośrednio z jej ekspozycją. Mgr. Trnka, który oprowadzał robotników, wzruszony był ich zachowaniem i szczególnie postawą starego robotnika, który w imieniu całej grupy dziękował ze łzami w oczach za dostarczenie im nowych, dotąd nieznanych wrażeń.

— Muszę przyznać, że i ja byłem nie mniej wzruszony od tego robotnika, — oświadcza nasz rozmówca.

H. Z.



Kolekcjonowanie książek w Bibliotece Gdańskiej to nie jest łatwe zadanie, pracuje tu spory personel

Nowa taryfa „Portorobu” podnosi konkurencyjność naszych portów

W drugiej połowie kwietnia Ministerstwo Żegluga zatwierdziło nową taryfę robót, obowiązującą w naszych portach. Taryfa ta została uzgodniona z Centralą Transportów Morskich, jako reprezentantem dysponentów towaru, znajdującego się w obrocie portowym.

Nowa taryfa, wprowadzona przez Państwowe Przedsiębiorstwo Przeladunkowe „Portorob”, była przygotowywana już od chwili ustalenia nowej umowy zbiorowej, która zniżyła zasadniczo normy przeladunkowe i stawki wynagrodzenia za pracę. Poza tym dotychczas obowiązująca taryfa była już mocno nieaktualna, a układ jej przestarzały ze względu na nadmiernie wysokie dodatki za właściwości towaru, znajdującego się w obrocie. Utrudniało to pracę zarówno firm przeladunkowych, maklerskich, jak row-

niez samych dysponentów towaru i komplikowało obliczenia rozrachunkowe.

Poza tym klienci naszych portów w zasadzie nie mogli nigdy wiedzieć, jak kształtowały się opłaty, które wnosili do kas firm przeladunkowych, a często nie orientowali się w ogóle ile mogą wynosić koszty manipulacji portowej. Dziś, nowa taryfa upraszcza znacznie te sprawy przez ustalenie niezmiennych stawek dla określonego towaru.

Ustalono obecnie stawki za wariację — koszty robocizny, użytkowania dźwigów, dodatki za towary przetrzymane, które wynosiły dotychczas od 25 do 100 proc. całości opłat, dodatki za towary brudne i cuchnące, za pietrozenie i rozpiętość towarów za składowanie w piwnicy i na piętrze i najważniejszy może dodatek za pracę wy, spowodowane zepsuciem dźwigów lub opadaniem atmosferycznymi.

Ryzyko zawarte w tych dodatkach przejął na siebie całkowicie „Portorob”, ustalając dla towarów stałe, z góry wiadome stawki, dzięki którym dysponent może z góry obli-

czyć koszty własne. Poza tym w taryfie uwzględniono specjalne stawki dla towarów tranzytowych. Są one nieco niższe niż dla ładunków krajowych. W ten sposób uwzględniony został moment konkurencyjności naszych portów. Już dzisiaj powoduje to systematyczny przyływ ładunków tranzytowych szczególnie czeskich i węgierskich. Ostatnio np. postanowiono, że całość ładunku czeskiej rudy i papieru przejdzie przez zespół Gdańsk — Gdynia i częściowo Szczecin.

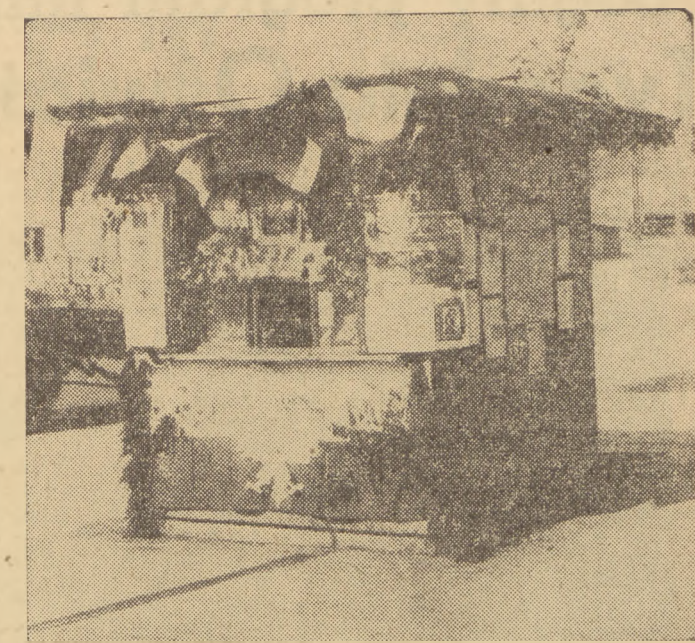
Taryfa obejmuje towary sypkie i całostatkowe, osobno wymieniane, tj. takie, które w większych partiach przechodzą przez port, stanowiąc podstawę naszego obrotu towarowego, surowce włókiennicze, towary specjalne, jak: samochody, ciągniki, konie i bydło i wreszcie drobnicę, według klasyfikacji towarów.

Należy zaznaczyć, że ogólna podwyżka w stosunku do wysokości stawek, zawartych w starej taryfie jest minimalna. Użytkuje się to dla jednolitości stawek i uproszczenia manipulacji, które ułatwiają zaró-

wno prace „Portorobu” jak i dysponenta towarów.

Nowa taryfa, opracowana przy współudziale czynnika partyjnego, który troszczy się o podniesienie konkurencyjności naszych portów, spotkała się z uznaniem przedstawicieli handlu zagranicznego. Zagraniczna prasa, która jeszcze w październiku ubiegłego roku stwierdzała, że nawet najbardziej doświadczeni kupcy nie mogli się zorientować w starym systemie opłat za usługi portowe, obecnie podkreśla korzyści, które przynosi taryfa „Portorobu”. Daje ona bowiem klientowi możliwość dokładnego skalkulowania kosztów, ułatwiając w ten sposób przeprowadzanie transakcji handlowych. (m)

KONKURS NA NAJŁADNIEJ UDEKOROWANE STOISKO



Kiosk Inwalidy Wojennego przy ul. Czołgistów w Gdyni

Zalogi fabryk przemysłu tłuszczowego podjęły walkę o przechodni proporzec

Rafineria Fabryki „Oleo” we Wrzeszczu tętni życiem. Tutaj spotykamy sekretarza komitetu partyjnego tow. Zenona Zgorzelskiego, obsługującego wielki piec. Tow. Zgorzelski uchodzi za człowieka energicznego, dobrego aktywistę partyjnego, cieszącego się zaufaniem robotników.

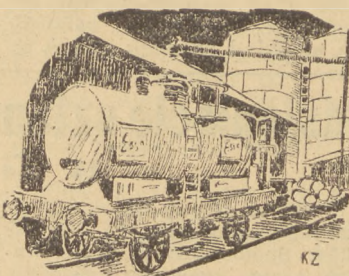
Tow. Zgorzelski opowiada o pracy fabryki, koła partyjnego, Rady Zakładowej, nie pomijając żadnego szczegółu, przerywa chwilami by rzucić okiem na termometr, gdzie słupek rtęci utrzymuje się na wysokości 1500°C. Oznacza to, że bez obawy można gawędzić dalej.

Zaloga fabryczna składa się ogó-

łem z 259 pracowników, w tym: 245 fizycznych i 14 umysłowych. W tej liczbie znajduje się 109 członków partii. Wkład pracy, wniesiony przez małą początkowo ko-

drobniona koprą wędruje „sznęką” transportową na walec do dalszego przemiału, skąd transporter zabiera masę do prasowni.

Jest duża hala, w której rzędem stoją maszyny wytłaczające. Z umieszczonych przy nich koryt spływa brudny jeszcze olej. W dalszej fazie produkcji olej jest ogrzewany w zbiorniku a następnie oczyszczony w prasie filtrującej. Tu spotykamy dozującego pracę filtru tow. Gołyńskiego. Z uśmiechem opowiada nam: Praca moja nie wymaga wysiłku fizycznego, bowiem (jak się zresztą sami przekonaliśmy) fabryka jest całkowicie zmechanizowana. Wszyscy staramy się solidnym wykonaniem roboty przyczynić się do zająć godnego miejsca we współzawodnictwie i mamy nadzieję, że... — tow. Gołyński uśmiecha się... — że zdobędziemy sztafardę przechodni — kończy rezolutnie robotnik.



morkę partyjną, która rozrosła się imponująco, jest poważny dzięki czemu organizacja partyjna cieszy się zaufaniem robotników.

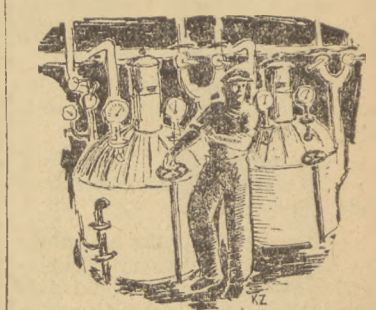
Przewodniczący Rady Zakładowej tow. Schmidt mówi z nami n. t. najważniejszego wydarzenia w życiu fabryki, podpisania umowy o współzawodnictwie między zakładami „Oleo”, „Amada”, „Union” i „Żulawy”. Umowę podpisaliśmy 1-go maja i już następnego dnia przystąpiliśmy do współzawodnictwa zespołowego. Rafineria nasza współzawodniczy z „Amadą”, a ekstrakcja z „Żulawami”.

Na pytanie o wynikach współzawodnictwa, tow. Zgorzelski odpowiada: — Trudno w tej chwili określić, chociażby ogólnikowo, która z fabryk weźmie palmę pierwszeństwa. Jedno jest pewne: przyspieszymy tempo i polepszymy produkcję! Na tym właśnie polega istota naszego współzawodnictwa.

Robotnicy fabryki „Oleo” śpieszą się. Plan trzeba przekroczyć w jak najwyższym procencie i trzeba zdobyć przechodni proporzec, przeznaczony dla zwycięskiego zespołu.

Jesteśmy w ekstrakcji. W nagażynie leżą worki z kopra. Grupa robotników wysypuje zawartość worków do maszyny śiekającej. W powietrzu unosi się specyficzny zapach orzecha kokosowego. Roz-

Nie jest to odoobnionie zdanie. Podobnie sądzą wszyscy robotnicy. Wnioskując z ich zapału, jesteśmy skłonni powiedzieć, że Zakłady Wytwórcze „Oleo” nie będą na pewno ostatnie we współzawodnictwie. Ze-



spół robotników narzeka tylko na brak światła, a przede wszystkim biblioteki. Komitet partyjny, jak nas zapewnił tow. Zgorzelski, poruszał już kilkakrotnie tę sprawę, w wyniku czego świetlica będzie w drugiej połowie czerwca br. a nadejście książek spodziewane jest w najbliższych dniach. (hz)

DWULECIE

Szczecińskiej Szkoły Morskiej

W Szczecińskiej Szkole Morskiej obchodzono uroczystości dwulecie istnienia uczelni. Placówka ta liczy obecnie blisko 200 uczniów, w tym 5 Czechów i Słowaków. Zgodnie z założeniami planu pięcioletniego w okresie najbliższych 5 lat uczelnia wyszłok 1.500 oficerów naszej Marynarki Handlowej. Szczecińska Szkoła Morska kształci personel nawigacyjny, podczas gdy Państwowa Szkoła Morska w Gdyni maszynowy.

W uroczystej Akademii wziął udział prezydent Szczecina ob. Zaremba, konsul RCS Kania, oraz najstarszy absolwent Szkoły — kapitan portu szczecińskiego Domoradzki.

„Navigator” reprezentantem linii żeglugowej do Wyp Owczych

Firma maklerska „Navigator” została ostatnio upoważniona do reprezentowania w portach polskich linii Hollnadsche Stoomboot w Amsterdamie, której statki zawiązują bezpośrednio do por-

tów Angli, Irlandii, Szkocji Wyp Owczych i Islandii. Do portów tych państw przyjmowane są ładunki z portów polskich na konesamenty bezpośrednie z przeladunkiem w Amsterdamie.

Pod polską banderą

Pozycje naszych statków w dniu 7 bm.

LINIE PASAŻERSKIE:
M/s „Batory” — dnia 6 bm. opuścił Nowy Jork kierując się do Gibraltaru, następnie przybędzie dnia 14 bm., następnie statek uda się do Kopenhagi i Le Havre i przybędzie do Gdyni dn. 21 bm.
M/s „Sobieski” — dn. 7. 5. opuścił Nowy Jork kierując się do Gibraltaru.
S/s „Jagiello” — w drodze z Gibraltaru dn. 8 bm. zawinie do Funchal skąd następnie uda się do Srodkowej Ameryki.
LINIA POŁUDN. — AMERYKANSKA:
M/s „Gen. Walter” — dn. 6 bm. opuścił Hamburg kierując się do Gdyni, gdzie przybędzie dn. 8 bm.
M/s „Waryński” — W drodze z Rotterdamu dn. 17 bm. zawinie do Hutson.
S/s „Pulaski” — W drodze z Dakaru dn. 9 bm. przybędzie do Rio de Janeiro.
S/s „Kiliński” — dn. 11 bm. opuścił Santos kierując się w drogę do Dakaru następnie do Danii.
S/s „Kościszko” — Przybył dnia 7. bm. do Gdyni.
M/s „Warta” — dnia 8 bm. opuścił stocznię i przybędzie do Gdyni.
S/s „Białystok” — dnia 8 bm. opuścił Buenos Aires udając się do St. Lorenzo.

LINIA LEWANTYŃSKA
M/s „Lechistan” — Gdynia.
M/s „Lewant” — dn. 10. bm. opuścił Istanbul kierując się do Tel - Avivu i Hajfy.
M/s „Morska Wola” — W drodze z Gdańska dn. 14. bm. zawinie do Genui.
M/s „Stalowa Wola” — w Gdańsku.
Dn. 14. bm. wyruszy w rejs do Istanbulu i innych portów lewantyńskich.
S/s „Olsztyn” — Gdynia. Dn. 8. bm. rozpocznie załadunek w Gdańsku.
S/s „Opele” — ok 11. bm. opuścił Hajfę kierując się do Anamur.
INNE LINIE REGULARNE
S/s „Hel” — dn. 9. bm. zawinie do Gdańska skąd następnie wyruszy do Malmö.

M/s „Oksywie” — dn. 7. bm. opuścił Kopenhagę kierując się do Szczecina i Gdyni.
M/s „Mazury” — dn. 7. bm. wyruszył z Antwerpii do Szczecina.
M/s „Warmia” — dn. 10. bm. spóźniony w Rotterdamie skąd następnie wyruszy do Antwerpii i Rotokru.
M/s „Czech” — w drodze z Londynu dn. 9. bm. zawinie do Gdyni.
S/s „Lublin” — w drodze z Hull dn. 9. bm. przybędzie do Gdyni.
S/s „Śląsk” — w drodze do Gdańska.

TRAMPY
S/s „Bałtyk” — w drodze na Morze Śródziemne dn. 5. bm. minął Ushant.
S/s „Borysław” — w drodze do Gdańska i Gdyni dn. 6. bm. minął Finlandię.
S/s „Narwik” — dn. 12. bm. ma ukończyć remont na Stoczni Gdańskiej.
S/s „Fohruk” — przeprowadza doroczny remont w Gdańsku.
S/s „Wisła” — dn. 13. bm. zawinie do Cassablanca.
S/s „Toruń” — dn. 6. bm. opuścił Szczecin kierując się do Holandii.
S/s „Wilno” — dn. 12. bm. ukończył remonty w Gdyni.
S/s „Poznań” — dn. 7. bm. wyruszył z Amsterdamu do Szczecina.
S/s „Kraków” — dn. 8. bm. wyruszył z Gdańska w drogę do Holandii.
S/s „Lida” — w Rotterdamie. Następny port przeznaczenia Gdynia.
S/s „Rataj” — dn. 5. bm. opuścił Gdynię kierując się do Szczecina.
S/s „Kolno” — w drodze do Hamburga dn. 7. bm. minął Kilonię.
S/s „Kutno” — Gdynia.
S/s „Kolobrzeg” — Gdynia.

TANKOWCE
M/s „Karnaty” — na Morzu Śródziemnym.
M/s „Turnia” — w Gdańsku. Następny port przeznaczenia Szczecin.
M/s „Rysy” — dn. 6. bm. wyszedł z Gdańska w drogę do Szczecina.

Zastój w marynarce handlowej Szwecji

SZTOKHOLM (PAP). — Szwedzka flota handlowa poczyniła odczuwać zastój, spowodowany z jednej strony konkurencją amerykańskiej floty, przewożącej zgodnie z warunkami „Pomocy marshallowskiej” większość towarów do Europy, z drugiej zaś — zmniejszeniem szwedzkiego eksportu do krajów zamorskich. Wiele szwedzkich statków o mniejszym tonażu pozostaje bezczynnych z braku frachtów. Na licytacjach ceny za statki katastroficznie spa-

IMPREGNACJA zwiększy wytrzymałość sieci rybackich

Dążąc do osiągnięcia, jak największej wydajności sprzętu rybackiego przystąpiono do impregnacji sieci dostarczanych rybakom. Impregnacja środkami chemicznymi przedłuża trzy — a nawet czterokrotnie czas użytkowania sieci zaś przy zastawnych wpływa również dodatnio na obfitość połowu.

Impregnacja sieci prowadzona jest obecnie w Giżycku, zaś w roku przyszłym powsta-

nie również na Wybrzeżu specjalny zakład impregacyjny. Odpowiednie badania laboratoryjne przeprowadza Morskie Laboratorium Rybackie w Gdyni oraz Stacja Biologiczna w Giżycku. Obie placówki przeprowadzają doświadczenia porównawcze z różnymi preparatami, używanymi przy impregnacji. Doświadczenia te pozwolą na ustalenie materiału najlepiej konserwującego sieci.

Współzawodnictwo między jednostkami naszej floty

W skład polskiej floty handlowej wchodzi wiele jednostek tego samego typu. Ostatnio z inicjatywą koł PZPR załogi bliźniaczych statków, postanowiły rozpocząć współzawodnictwo. I tak kursujące obecnie na linii antwerpizkiej motorowce „Mazury” i „Warmia” rozpoczęły szlachetną walkę o obniżenie kosztów eks-

ploatacji statków. Podobne współzawodnictwo toczy się między motorowcami „Lewant” i „Lechistan”, zatrudnionymi w obsłudze linii lewantyńskiej, oraz między czterema trampowcami tego samego typu a mianowicie s/s „Poznań”, „Kraków”, „Wilno” i „Toruń”. (s)

Szaro tynkowany, płaski, prostokątny budynek — to pawilon włókienniczy.

Do tego skromnego budynku zdążają nieprzerwanym strumieniem wycieczkowicze, pawilon włókienniczy ma bowiem ustaloną sławę. — Tylko doskonałym rozkładowi wnętrza, stanowiącego na parterze labirynt korytarzy, oplatujących dwie sale, a widocznych również i z halli górnej, jak z galerii, zawdzięczać należy, że publiczność nie potrafi się wzajemnie i nie tworzy „korków”.

W pobliżu wejścia rzuca się w oczy wielki napis w językach polskim i cudzoziemskich: „Import tekstylny”. Wykaz zawiera pozycje takie, jak surowiec, maszynny. Wskazuje to na kierunek naszej gospodarki: importować jak najmniej wyrobów gotowych, rozwijać własny przemysł. Daje to tańsze towary dla ludności i zarobek dla krajowego robotnika.

Półcień korytarzy wprawia nas w nastrój skupionej uwagi; obserwujemy tam, obok gustownej i różnorodnej konfekcji (sta nowicją wielki krok naprzód w porównaniu z r. ub.), obok szerszego, niż zeszlaczony, wachlarza dodatków krawieckich, najnowsze sensacje pawilonu — włókno sztuczne i masy plastyczne. Jest to wyraz wysokiej naukowej techniki, łączącej chemię z włókiennictwem.

Charakter tej części wystawy jest skromny i dyskretny, efekty dekoratorskie celowo przesunięte są na dalszy plan, by nie rozpraszać uwagi obserwatorów.

Pawilon „cudów” na Targach Poznańskich

Nastroj powagi rozprasza się szybko, gdy tylko wchodzimy do zalanych białym, „dziennym” światłem sal. Tam oczekuje nas dekoracyjne zestawienie różnorodnych tkanin i wyrobów konfekcyjnych. Widzimy wiele pastelowych, jakby malowanych ręcznie jedwabi, wśród materiałów wełnianych przoduży kmaty.

Tutaj efekty artystyczne znajdują pełne pole popisu; każdy z fragmentów sali stanowi odrębny rodzaj tkanin, udrapowanych na symbolicznych kształtach: najpiękniejsze, wzorzyste jedwabie — straszliwa pokusa dla zwiedzących pań — opłatają wymownie wielkiego, białego węża. Wełny spływają na postument, zahaczone o strzały, którymi przeszyta jest kula ziemską — znak, że nasz eksport pożądanym jest w różnych punktach globu.

Obrzmienie, zdumienie oko wygląda z spośród wyrobów lnianych i z włókna lękowego; są tam zarówno tkaniny proste i grube (worki, kombinizony); a nawet liny i tkaniny techniczne, jak i eleganckie barwione płótna odzieżowe. Reklord biją one jednak w dziale gospodarstwa domowego: świeże, uderzające doborom barw i rysunku obrusy, serwetki, ręczniki. Cena wyrobów — niska; tak np. w Pawilonie Sprzedaży Centrali Tekstylnej można nabyć o-

brusy lniane w cenie 560—820 zł. Ze szczególną ciekawością oglądają ten dział (zarówno jak i samodzielną na piętrze), nasi goście zagraniczni; o ile bowiem w dziedzinie tkanin jedwabnych, czy wełnianych znajdziemy konkurentów w innych państwach, o tyle tu jesteśmy bezkonkurencyjni.

Jakby dla kontrastu, za płótnami rozpościera się przed naszymi oczami błękitno-zielonkawa mgła... To czysta tkanina steele. Nowa, cieńsza od jedwabnej gazy.

Zresztą, jak widzimy dalej, steelon przybiera również i b. solidne formy; łączy się doskonale z wełną, bawełną, angorą itp. włóknem, czyniąc tkaniny nie tylko mocniejszymi, lecz tworząc ci kawe efekty dekoracyjne; tak np. wytłaczane, wymarszczone plusze, przypominające futro, są najczęściej produktem steelonowej mieszanki.

Niesprawiedliwość spotkała męskie skarpetki steelonowe (b. ładne); mówi się o nich znacznie mniej, niż o damskich pończochach. A przecież dziury na piętach są ważnym problemem życiowym zarówno dla mężczyzny samotnego, jak i dla kobiet zamężnych...

W drugiej z sal parterowych znajduje się królestwo dziecięce; po środku karuzela z manekinami na konikach, ubranymi w weł-

niane, welwetowe i bawełniane ubranka, w jedwabne i kretonowe sukienki. Wybór konfekcji dziecięcej jest z resztą skromniejszy, niż dla dorosłych, zwłaszcza w asortymentach. — Ta holaczka, dobrze nam znana z rynku konsumpcyjnego, jest jedną z trosk naszego przemysłu konfekcyjnego, który niewątpliwie rozszerzy ten dział produkcji.

Piętro górne prezentuje się majestatycznie i efektownie, w długich spływających firankach, różnorodnych gatunków, asortymenty i desenie tkanin. Kierownictwo pawilonu zrezygnowało tu z efektów wybitnie dekoratorskich, dla nadania tej części pawilonu charakteru bardziej handlowego. — Oprócz tkanin, ozdabianych w innych działach widzimy tu niezwykle bogatą gamę koronek, wełny ubraniowej i rozmaitych fantazji (tak np. pluszowy deseń na tle przezroczystej gazy, mogący służyć zarówno jako kotara, czy też jako... toaletta balowa).

Gdy opuszczamy pawilon, w oczach rzuca się nam długa lista przodowników pracy, wykazy produkcji, osiągnięcia socjalne. Kolorowe obrazy przedstawiają postęp na drodze budownictwa żłobków, przedszkoli, akcji wczasów. — Wiadimy wyraźnie, jak w ślad za wzrostem wytwórczości rośnie dobrobyt człowieka, jak spełnia się niezłomne prawo naszego ustroju.

Wychodząc z tego „pawilonu cudów”, myślimy o ręce, która to cuda wykonała. Przed oczami staje nam jeden z napisów, przeczytanych na placu Targów: „Człowiek, twórca tych dóbr, największy kapitał...”



Bogaty program imprez na zakończenie „Tygodnia Oświaty, Książki i Prasy”

W dniu dzisiejszym, podobnie, jak i w całym kraju, kończy się na Wybrzeżu „Tydzień Oświaty, Książki i Prasy”. W ciągu ubiegłych 6 dni społeczeństwo Wybrzeża zaznajomione zostało na wystawach książki, zorganizowanych przez Biblioteki Miejskie, spółdzielnie wydawnicze i inne instytucje z naszymi olbrzymimi osiągnięciami w dziedzinie popularyzacji czytelnictwa. Nowa książka polska została udostępniona szerokim masom jeszcze bardziej na skutek uruchomienia sprzedaży stoiskowej. Z końcem tygodnia odbyło się otwarcie wielu kursów dla analfabetów i filii bibliotecznych.

Kulminacyjny punkt uroczystości związany z „Tygodniem Oświaty, Książki i Prasy” następuje w dniu dzisiejszym. W ciągu dnia odbędzie się w Gdańsku, Gdyni i Sopocie wielka ilość imprez.

ŻYWY „GŁOS WYBRZEŻA” I KIERMASZ

W ramach uroczystości zaprodukuje się ponownie „Żywa gazetka”. Organizowana przez nasze pismo. Już o godz. 8-ej z rana na placach w Gdańsku, Gdyni i w Sopocie nastąpi zbiórka zespołów artystycznych „żywej gazetki”. Zespoły te zbierają się w Gdańsku na placu przed Teatrem Wielkim, w Gdyni na Placu Grunwaldzkim, a w Sopocie przed Komitetem Miejskim PZPR przy ulicy Stalina. Z miejsc zbiórki zespoły udadzą się na przedmieścia skąd o godz. 9-iej rano wyru-

szą w barwnym korowodzie na główne place wszystkich trzech miast. Pochody z zespołów towarzyszące będą orkiestry dete i jazzowe. O godz. 12-iej zespoły te spotkają się: w Gdańsku na placu przed Dworcem Kolejowym, w Gdyni na Placu Grunwaldzkim, a w Sopocie na moście, gdzie poza występami odbędzie się kiermasz, połączony ze sprzedażą książek i prasy.

Zabawom ludowym, które odbędzie się po kiermaszu na tych samych placach, przegrywać będą orkiestry. W Gdańsku uczestnicy zabawy bawić się będą przy dźwiękach orkiestry wojskowej, w Gdyni — orkiestry Marynarki Wojennej, a w Sopocie — orkiestry MZKGG. Podczas zabawy artyści malarze pokazywać będą jak powstają obrazy. W występach wezmą również udział artyści teatru „Wybrzeże”.

W czasie kiermaszu o godz. 16.30 odbędzie się na Skwerze Kościuszki „wyścig” dzieci na hulajnogach i małych rowerkach, urządzony przez „Dziennik Bałtycki”. Dla zwycięzców przewidziano liczne nagrody w postaci książek i paczek słodczy.

Z KSIĄZKA NA WIES
Na wieś wyjadą zespoły artystyczne i delegacje robotnicze, w skład których wejdą m.

inn. czołowi przedstawiciele społeczeństwa, jak posłowie do Sejmu, przedstawiciele władz, administracji i samorządu, aktywiści partyni i związkowi itd. Delegacje te zawiozą dla 82 gromad biblioteczki, składające się z ponad 100 tomów każda, ufundowane przez Ministerstwo Oświaty, OKZZ i Samopomoc Chłopską.

TANIE KSIĄZKI DLA WSZYSTKICH

W dniu dzisiejszym czynne będą wszystkie księgarnie w Gdańsku, Wrzeszczu, Sopocie, Oliwie i w Gdyni. Miłośnicy książek mają okazję nabyć dzieła ulubionych autorów po cenach, które będą znacznie obniżone. Księgarnie są otwarte o godzinę 10 do 14. Ponieważ od pierwszego terminu wypłaty miały tylko tydzień — księgarnie powinny cieszyć się dzisiaj — powodzeniem. Niewątpliwie każdy z miłośników książki postara się wykorzystać okazję.

ZBIÓRKA ULICZNA NA WALKĘ Z ANALFABETYZMEM

Wraz z zespołami artystycznymi, które wyjdą na ulice wszystkich trzech miast o godz. 8-iej rano rozpoczyna również pracę kwatera z puszkami opatrzoną napisem „Na walkę z analfabetyzmem”.

W roli kwestujących wystąpią przedstawiciele władz państwowych i samorządowych, dyrektorzy różnych instytucji, działacze społeczni, zawodowi i młodzież. Niech nikt nie przejdzie obojętnie obok kwatera. Ka groz rzuceniu do puszek umiłowemu organizacje kursów dla nieumiejących czytać i pisać. Ułatwiając dostęp do nauki dla tych, którzy dotychczas byli tak mocno skrzywdzeni przez los, ukażemy ludziom nowe życie, ułatwimy im pracę, uczynimy z nich świadomych obywateli.

ULICE GDAŃSKA ZMIENIAJĄ SWÓJ WYGLĄD Zabudowa Wałów Jagiellońskich

Odbudowa i rozbudowa Gdańska zatacza coraz szersze kregi. Na wszystkich niemal ulicach powstają nowe gmachy mieszkalne i instytucji publicznych. Równocześnie znikają ślady zniszczeń wojennych, gruz i rudery, a na ich miejscu buduje się piękne i widne gmachy mieszkalne. W najbliższym czasie zostaną oddane do użytku domy wielu instytucji, jak Centrali Zbytu Przemysłu Chemicznego we Wrzeszczu, Państw. Zakładu Wydawnictw Szkolnych przy ul. Grunwaldzkiej, Banku Zw. Sp. Zarobkowych na Długim Targu, Izby Skarbowej przy Nowym Świecie, Archiwum Państwowego przy ul. Wałowej i ZEON-u na Piaskach.

Duże roboty prowadzone są przy przebudowie Wałów Jagiellońskich. Wykarczta się przy tej ulicy wiele budynków, a m. in. Samopomoc Chłopskiej, Centrali Miejskiej, K.K.O. pow. gdańskiego, Zjednoczenia Przedsiębiorstw Budowlanych Wybrzeża i Państwowego Przedsiębiorstwa Budownictwa Przemysłowego. Przy budowie ogromnego gmachu C.Z.P.P.W. rozpoczęto prace fundamentowe. Po zakończeniu tych robót, Wały Jagiel-

lońskie zmienią całkowicie swój wygląd.

Równocześnie postępują prace przy budownictwie mieszkaniowym. Na Starym Mieście przy ul. Długiej i Ogarnie przygotowano teren pod budowę Osiedla Z.O.R., liczącego 240 izb, z których połowa zostanie wykończona jeszcze w tym roku, a na Siedlicach i we Wrzeszczu Z.O.R. odbudowuje dalsze osiedle. Poza tym wiele budują inne instytucje, jak Gd. Spółdzielnia Mieszkaniowa (na

Siedlicach), Spół. „Wybrzeże” (we Wrzeszczu) Zarząd Miejski i t. d.

Zaznaczyć należy, że w czasie prowadzonych osiadcio prac rozbiorowych, odsłonięto ciekawe fragmenty architektoniczne jak n.p. na Targu Węglowym szelcnicę św. Jerzego i część murów obronnych z XIV wieku, dalszy ciąg tych murów na Targu Drzewnym, wreszcie oczyszczono od 19-sioleciej zabudowy średniowieczny pas fortyfikacji t. zw. „Prawego Miasta”.

Junacy „SP” skoczyli w ogień by uratować dzieci

Niezwykła przytomność umysłu i odwagę wykazali podczas pożaru w ub. czwartek w Gdyni — Chylonii junacy z 33-iej brygady „SP”, stacjonujący w Chylonii. Przybiegli oni pierwsi na miejsce pożaru. Słyszac okrzyki rozpacz, dochodzące z płonącego budynku junacy Domasowski, Mike-

Jajczak, Pieprzyca, Tarczyk, Leśniak i Chruszt skoczyli w ogień.

Dzielni chłepcy zdołali uratować jedną kobietę i dwoje małych dzieci. J.J.B.

W Sopocie więcej kobiet niż mężczyzn

W pierwszym kwartale br. stan ludności miasta Sopotu zwiększył się o 1.777 osób i liczył w dniu 1 kwietnia 43.127 mieszkańców, w tym 20.149 mężczyzn i 22.978 kobiet. W ciągu trzech pierwszych miesięcy br. zawarto 140 małżeństw, urodziło się 200 dzieci, a zmarło 42 osoby.

Poważne, dalsze zwiększenie się ilości mieszkańców Sopotu tłumaczy się napływem ludności z centralnej Polski. (Lem.)

Teatry

Teatr Wielki w Gdańsku — „Srebrna Szkatulka”.
Teatr Kameralny w Sopocie — nie czynny.
Teatr Dramatyczny w Gdyni — Premiera sztuki „Maria Stuart” — Słowackiego.

Kina

Gdynia — Warszawa — „Noc w Casablance” — 16, 18, 20.
Gdynia — Atlantic — „Krwawa Vendetta”, doz. od lat 14.
Gdynia — Goplana — „Wielkie życie”, od lat 14.
Gdynia — Fala — „W pogoni za meżem”, doz. od lat 14.
Chylonia — Promień — „Swinarka i pastuch”, doz. od lat 10.
Sopot — Bałtyk — „Czwarty peryskop”, od lat 14.
Sopot — Polonia — „Zielone lata”, doz. od lat 14.
Oliwa — Polonia — „On czy ona” — Foranek o 12 i 14 „Nowe pokolenie”, doz. od lat 14.
Wrzeszcz — Capitol — Opowieść o prawdziwym człowieku”.
Wrzeszcz — Bajka — „Zapomniana wiosna”, doz. od lat 14.
Gdańsk — Światowid — „Dziubarski” — doz. od lat 14.

Radio

PROGRAM ROZGŁOSNI GDAŃSKIEJ na niedzielę, dnia 8 maja br.
6.50 — Sygnał czasu. 6.55 — Program dnia. 7.00 — Wiad. gospodarcze dla wsi. 7.15 — Muzyka. 8.00 — Dziennik poranny. 8.20 — Przegląd prasy stołecznej. 8.25 — Muzyka lekka. 8.55 — Audycja Komitetu Radiofonizacji Kraju. 9.00 — Nabożeństwo. 10.00 — Muzyka lekka. 10.20 — „Karnków, pracuje wzorowo”, aud. regionalna. 11.00 — Wschodnia radiowa. 11.20 — Chóry i śpiewy. 11.35 — Muzyka. 11.40 — Pogadanka o Popowie. 11.57 — Sygnał czasu. 12.04 — Otwarcie Festiwalu: I Koncert Zespołów Ludowych i Chórów. 14.00 — „Majowe sprawy” aud. słowno-muz. dla dzieci. 14.20 — „Nie dzieli nas wsi”, Kolportaż „Nowej Drogi”. 15.00 — „Gromady” na wsi. 15.00 — „Okno w lesie” sztuk. 16.00 — Dziennik popołudniowy. 16.20 — Koncert Kapeli Ludowej i Chóru Rozg. Warszawskiej. 16.45 — „Nowe książki” — felieton. 17.00 — Koncert popularny. 19.00 — Transm. z biegu kołarskiego Praga-Warszawa. 19.10 — „Pan Tadeusz”, odc. 12. 19.30 — „Z życia Węgier”. 19.00 — Pierwszy Koncert Kantatowy „Godzina myśli”. 20.00 — Jutro: Słowackiego. 21.00 — Dziennik wieczorny. 21.25 — Międzypaństwowy mecz piłkarski Rumunia-Polska. 21.40 — Muzyka taneczna. 22.30 — Wiadomości sportowe ogólnopolskie. 23.00 — Ostatnie wiadomości. 23.10 — Wyścig kołarski Praga-Warszawa. 23.20 — Bokserskie Mistrzostwa Polski. 23.30 — Muzyka taneczna. 23.50 — Program na dzień następną.

SZCZEPIENIE PSÓW zmniejsza niebezpieczeństwo wścieklizny

Interesantów zbliżających się do Zarządu Miejskiego uderza hałaśliwe ujadanie psów, dobiegające z bocznego budynku.

Zaciekawieni udajemy się w tym kierunku. W Wydziale Weterynarii odbywa się właśnie ochrone szczepienie psów przeciwko wściekliznie.

— Preszę lepiej obejść go z daleka — uprzedza lojalnie właściciela młodego wilka.
— Czy on gryzie? — zapytuje.
— To zależy od jego humoru — pada odpowiedź.

— Czemu obywatelka nie założy mu kagańca? — wykrzykuje złośliwie, nadąsane właścicielki małych jankinów i pincerków. Małe pieski wtórują swym właścicielkom tak jęzgotliwie, że wyprawiona z równowagi posiadaczka psa o nierównym temperamentcie, wykrzykuje z rozpaczą, otwierając już drzwi gabinetu weterynarza: „A załóżcie sobie same kagańce”.

Szczepienie odbywa się sprawnie. Weterynarz szybko wbija igłę w skórę czworonożnych pacjentów, tak, że nie zdają oni nawet zaskowycieć. Natomiast drżą z

bólu historyczne właścicielki. Jedną z nich ze łzami w oczach tuli w ramionach szczepionego przed chwilą foksteriera.

W ciągu 2 dni Wydział Weterynarii szczepił ponad 200 psów. (Jasta).

REKORDY PRACY junaków 18-iej brygady „SP”

Junacy „SP” z 18-tej Brygady w Orlowie, poszukując nowych doskonalących form pracy zespołowej, potworzyli tzw. zespoły brygadystów — grupy, prowadzone przez młodzieżowych przewodników pracy.

Już w pierwszych dniach pracy zespoły te wykazały swoją wartość, przekraczając normę dzienną o przeszło 100%.

I tak, zespół junaka Ryszarda Koziuka wykonał przy robotach ziemnych 208% normy dziennej, zespół Henryka Sołtysia — 227% normy, a zespół przewodnika Helmuta Buga — 250% normy dziennej.

Na szczególne wyróżnienie zasłużyła również druga kompania baonu pierwszego, która wykonuje ok. 180% normy dziennej.

Młodzież „SP-owska” 18-tej Brygady „SP” produkuje również i na polu wyrobienia obywatelskiego. W ostatnich dniach junacy tej brygady samorzutnie zebrali 10 tys. zł na Centralny Dom Młodzieży w Warszawie. J. J. B.

PRACA 20 LUDZI oświetla Gdańsk - Gdynię - Elbląg

Przechodzi prąd z Elektrowni na zewnątrz, zasilać fabryki, domy, lampy uliczne. Praca ta żmudna i niełatwa. Na każdy błysk lampki bezpieczeństwa trzeba zbadać kilkanaście transformatorów, rozmieszczonych na dwóch piętrach. Należy przy tym bardzo uważać, by nie zostać porażonym prądem. Od sprawnej obsługi rozdzielni zależy przecież szybkość usunięcia przerwy w dostawie energii elektrycznej.

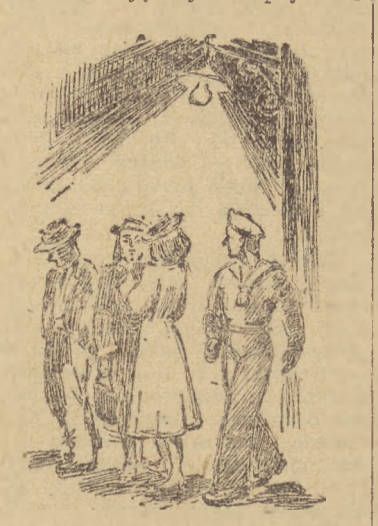
Każde uszkodzenie kabla, czy też linii nie ujdzie uwadze technika dyżurnego i tablicowego, stanowiących załogę rozdzielni. Specjalne aparaty sygnalizują przerwy w dostawie prądu. Wyszczególniają jednak meldunek do pogotowia technicznego, a uszkodzenie zostaje natychmiast usunięte.

80 TON MIAŁU W CIĄGU 8 GODZIN
W dwupiętrowej wieżycie odwieżdżamy ob. Kreńskiego. Obsługę na specjalny dźwig, który rozładuje wagony z miałem węglowym. W ciągu dnia dźwig przeładowuje 70—80 ton miału. Taśmowo przesuwa się kibelki wyrzucają swą zawartość do poruszanych automatycznie blaszanych rynienek. Stąd miał węglowy

dotrą do kotłowni. Całą tę skomplikowaną maszynę obsługuje 5 ludzi. Dwóch pracowników czuwa nad sprawnością przeładunku węgla z wagonów do dźwigu. Widać tylko ich głowy, wciąż się schylające ku podłodze wagonu. „Gimnastyka” ta trwa 8 godzin. Przy czelności, do której wpada węgiel, zastajemy tow. Bronisława Lewandowskiego, który długim drążkiem przeczeszcza otwór. Reguluje on przebieg mialu. Czynność jego kończy się przy przesunięciu mialu węglowego z rynienek do specjalnego krateru. Dalszą drogę, zasilać goją Elektrownię paliwa nadzoruje inny z robotników, który wewnątrz 5-cio piętrowej kotłowni, za pomocą jednego guzika reguluje bieg kibelków z węglem. Praca ta nie jest tak prosta. Dostaje często trzeba przebiegać z piętra na piętro i sprawdzać, czy kibelki zrzucają węgiel do odpowiedniego kotła. Nie może być żadnej przerwy w zasilaniu pieców Elektrowni.

Upał panujący w kotłowni nie pozwala na dłuższe w niej przebywanie. Tow. Michał Borownik — starszy palacz, zapoznaje nas w ciągu krótkiego czasu z urządzeniami kotłowni. Krąży on po

wszystkich piętrach. Raz widać go przy wadze, to znów kontroluje pracę młodszych palaczy na parterze. Rzucając szybkie spojrzenie



Mrok nocny miast oświetlają lampy uliczne

na wodowskazy i manometry, czy na specjalne tablice z przyrządami pomiarowymi, z dumą pokazu-

SERCE ELEKTROWNI LŚNI OD CZYSTOŚCI

W jasnej, wysokiej, turbinowni urzęduje ob. Klonowski. Dwie olbrzymie turbiny i dwa generatory tworzą „fabrykę prądu” — serce Elektrowni. Mechanik co pewien czas, z oliwką w ręku, zasilą w smar pracujące maszyny. Na warsztatach ma w pogotowy rozmaite klucze i narzędzia, aby w każdej chwili móc uregulować bieg tego serca Elektrowni. Obok jest pompownia, w której zmięcza się wodę. W halach, w przeciwieństwie do kotłowni, panuje wprost wzorowa czystość.

„Tak jak w każdej maszynowni lawiej tu zachować porządek” — objaśnia tow. Laskowski — kierownik kotłowni.

Siłownia „Ołowianka” zatrudnia zaledwie 20 osób na jedną zmianę. Wydaje się, że jest to za mało ludzi, gdy słyszy się wprost astronomiczne cyfry mocy prądu. Transformatory na 60 000 volt, 35 000 volt, 15 000 volt! Jest jednak w pełni wystarczająca. Elektrownia zasilą oprócz Gdańska, Sopot, a często wysyłają prąd nawet do Gdyni, Elbląga i Pruszcza.

(Lem.)



W jasno oświetlonym pokoju przyjemnie jest się uczyć

Do Elektrowni prowadzi droga obramowana z jednej strony ruinami, a z drugiej cementaryszkiem masiek samochodowych, z wymalowanymi na czerwono znakami OUL. Zdaleka jedynie widać dwa potężne, dymiące, kominy. Tow. Formella wkroczył na teren swego królestwa — jest już w rozdzielni. Duża sala, a w niej dwa biurka i pięć czy sześć aparatów telefonicznych. Pod ścianami rozmaite tablice, na których tylko fachowcy umie czytać. Różnokolorowe linie na tablicach, zapalające się samoczynnie lampy, rozmaite guziki, w których nikt z laików nie mógłby się zorientować. Jest to rozdzielnia, przez którą

GŁOS KOBIET

JANINA BRONIEWSKA

Czytelnik najbardziej masowy

O dobrą książkę dla dzieci i młodzieży

Sprawa jest jasna. W wielkiej kampanii kulturalnej, w rozszerzaniu sieci bibliotek, w rosnących nakładach książek — literatura dla dzieci i młodzieży odgrywa doniosłą rolę.

W piątym roku pokojowym, w piątym roku odbudowy, gdy szkoły zapewniają się normalnym już kontyngentem dzieci, wdrażanym do małego planowo i systematycznie do obcowania ze słowem drukowanym — na literaturę dla dzieci i młodzieży musimy położyć szczególny nacisk.

Nabładoło się już u nas sporo na ten temat. Stwierdziliśmy z niepokojem, że smutkiem, a nie radością i ze sporą dawką zgrzyoty, że zbyt mało mamy jeszcze odpowiednich książek dla współczesnego dziecka. Książka, która zbliżałaby dziecko do współczesności, która wyjaśniałaby mu, jakże bogate, skomplikowane zjawiska społeczne, która potrafiłaby wychowywać małego obywatela wielkich, dzisiejszych czasów.

Niedaleko, oczywiście, zajęchali byśmy na tym, co mamy w spuściznie przedwojennej. Wtedy, nawet najbardziej postępową książką — pisaną dla tamtego dziecka, pokazującą mu ówczesną prawdę o życiu, nie ma, nie może mieć tych perspektyw, które przed każdym mikrusem stoją dziś. Owego startu życiowego dla powiesciowych bohaterów z jednego podwórka, z rodziny bezrobotnych, z tamtej, przedwzrostowej wsi polskiej. Tamte książki uczyły buntu, tamte książki uczyły solidarności przeciw niesprawiedliwości społecznej, z którą stykało się dziecko sanacyjnej Polski. Smutne, prawdziwe, rzetelne książki czasów dla dzisiejszego dziecka może i już nierozumiemy. Niezrozumiałych nie dlatego, że dziś nie ma już żadnych trudności, wysiłków, wyrzeczeń, walki. Niezrozumiałych, bo bez perspektywy, tej współczesnej, rozwojowej, pokazującej awans społeczny robotniczej rodziny, chłopskiej rodziny, możliwości, które stanęły przed każdym dzieckiem Polski Ludowej.

Tych nowych książek jest jeszcze bardzo mało (poza podręcznikami szkolnymi). Trzeba jeszcze pomyśleć niejedno, jak podać

Piszemy listy

APEL UCZENNICY LICEUM PEDAGOGICZNEGO W GDAŃSKU

Będąc na obozie „Służba Polsce”, miałam możliwość zetknięcia się z głodem książki na wsi.

Mimo, że w gminie Mikołajki, znajduje się skromna biblioteczka, książki nie są dostarczane do najbliższych wsi.

Szczerze wzięłam sobie do serca prośbę gospodyni ze wsi Pierzchowiec o dostarczenie im książek.

Po powrocie z obozu próbowałam zorganizować zbiórki książek wśród moich koleżanek szkolnych. Ale dała ona bardzo małe rezultaty, z powodu braku własnych książek u młodzieży naszego zakładu.

Zwracam się zatem do czytelników „Głosu Kobiet”, z prośbą, aby przysłali mi z pomocą. Chciałabym, aby nadesłane książki były wartościowe pod względem artystycznym. Proszę nadsyłać je pod adres: Dyrekcja Państwowego Liceum we Wrzeszczu, dla wsi Pierzchowiec.

Alicja Kleszczówna.

dziecku w najbardziej atrakcyjnej formie tę nową treść społeczną i polityczną. Bez fałszywych „różowych” kolorów, bez niepotrzebnych, fałszywych przesłodek, bez owego „kucania” przed młodym czytelnikiem, który jakoby nie wie o życiu, któremu trzeba wszystko podawać jakoby w omówieniu dalekim, dyskretnym.

Wiemy przecież doskonale, że ta druga strona, ta wroga strona, ta odgryzająca się, ginąca klasa wcale tak znów dyskretnie, wcale tak znów tak subtelnie nie „począ” własnych dzieci. Wprost przeciwnie — brutalnie, oszczerstwem, kłamstwem, „anegdota”, „sformułowanie” politycznym usiłuje przeniknąć do szkoły, do młodzieży i dziecięcych środowisk. Wiemy przecież również, że młode pokolenie ani w szkole, ani w młodych środowiskach nie mówi między sobą wcale tak dys-

kretnie, wcale z takimi subtelnymi omówieniami, jak wydaje się niektórym pedagogom, bojącym się użyć nawet słowa socjalizm, żeby młodzieży „nie agitować”, czy... nie odstraszać.

Od czego odstraszać? Od tych najjaśniejszych perspektyw, że każdy uczeń szkoły podstawowej i to nie synek bogacza wiejskiego czy miejskiego, ma w perspektywie wyższe studia, ma w perspektywie w miarę rzetelnych zdolności ową przysłowiową „marszałkowską buławę w żołnierskim plecaku”? Nowa książka, prawdziwa książka dla współczesnego dziecka, dla tego podstawowego niejako czytelnika, musi być właśnie rzetelna. Musi mówić prawdę o życiu. Musi mówić o tych pięknych, prawdziwych perspektywach Polski Ludowej. I wcale nie ma powodu unikać jasnych sformułowań. I nie ma powodu przemil-

czać, że istnieje wróg, który usiłuje wstrzymać nasz rozwój. Nasze dzieci muszą być uzbrojone w jasne pojęcia, jasną terminologię, pełną świadomość polityczną: o co toczy się walka dziś u nas i na całym świecie. A to może właśnie i w literaturze dla młodzieży będzie prawdziwy socjalistyczny realizm. Z prawdziwie pozytywnym bohaterem. A jeśli jeszcze tych książek prawie nie ma, to przecie będą. I muszą być. Bo czeka na nie ów „podstawowy”, najbardziej masowy czytelnik, ten, który decydować będzie jako „przyszłość narodu” o lepszym, nowym obliczu świata.



Uśmiech wiosny

LIGA KOBIET DZIAŁA

DWA NOWE KOŁA RYBACKIE LIGI

Liga Kobiet w Łęborku zorganizowała dwa nowe koła rybackie. W skład jednego wchodzi nie pracujące zawodowo żony rybaków, w skład drugiego pracownice przetwórci rybnej „Kaszuby”. Rybacki z entuzjazmem garną się do pracy społecznej i masowo zapisują się do Ligi Kobiet.

BRAWO WEJHEROWO!

Zarząd Powiatowy Ligi Kobiet bardzo dobrze przeprowadził zbiórkę odpadków. Najpierw rozplakatował on na mieście trzysta odezw, wzywających do zbiórki. Następnie mianował odpowiedzialną za tę akcję instruktorkę dla każdej ulicy. Instruktorki, chodząc od mieszkań do mieszkań, zbierały podpisy lokatorów, którzy zobowiązali się do współpracy. Zarząd Ligi zaangażował również woźnicę, który odwoził odpady do Centrali Odpadków.

Dochód z tej akcji przeznaczył Zarząd na cele kulturalno-oświatowe.

AKCJA OŚWIATOWA

Zarząd L. K. w Wejherowie zorganizował kurs repolonizacyjny dla autochtonów na który uczęszcza 18 osób. Kurs prowadzi uczennica Liceum Pedagogicznego za wiedzą Inspektoratu Szkolnego.

W świetlicy Ligi odbywa się pod fachowym kierownictwem nauka dla dzieci opóźnionych w rozwoju.

SZKOLENIE ZAWODOWE

W ramach szkolenia zawodowego Liga Kobiet w Gdyni zorganizowała w okresie wiosennym trzymiesięczne kursy kroju i modelowania, szycia, oraz artystycznych robót ręcznych.

UDZIAŁ CZŁONKIN LIGI W EKIPACH ROBOTNICZYCH

W dniu Święta Robotniczego wyruszyły na wieś ekipy robotnicze z muzyką, pieśnią i tańcem,

z wielu gdańskich zakładów pracy. W ekipach tych brało udział wiele kobiet. W niektórych miejscowościach powstały nowe koła Ligi.

KOBIETY W KOŚCIERZYNIE POZNAJĄ BOGACTWO JARSKIEJ KUCHNI

Zarząd Powiatowy LK w Kościerzynie zorganizował, ciesząc się dużym powodzeniem kurs gotowania. Na kursie uwzględniane są przede wszystkim potrawy jarskie, pożywne i smaczne, które mogą w razie braku mięsa, zastąpić je w zupełności. Na kursie używa się wyłącznie tłuszczów roślinnych.

WĘDROWNA BIBLIOTEKA



Jedna z bibliotek wiejskich — przekazana wsi gdańskiej z funduszu akcji 333

Półtora miliona zeszytów może wyprodukować państwowa fabryka we Wrzeszczu

W niskim zatrudnieniu przy ulicy Słowackiego we Wrzeszczu mieści się Państwowa Fabryka Zeszytów, należąca do Dyrekcji Przemysłu Miejskiego.

Niepozorna na zewnątrz fabryczka, zatrudniająca około czterdziestu pracowników, w tym 37 kobiet, ma niespodzianie duże możliwości produkcyjne.

Opowiada nam o nich sekretarz koła partyjnego tow. Sowalski, oprowadzając nas po fabryce.

„Gdyśmy „odkryli” tę fabrykę, w maju 1945 roku, maszyny były „w proszku”, a wszędzie leżały kupy gnoju gdyż Niemcy mieli tu stajnię. Dzięki wspólnemu wysiłkowi fabryka ruszyła już w sierpniu 1945 r. i rozwinęła się szybko. Gdy początkowy jej obrót miesięczny wynosił 10.680 zł., obrót miesięczny w 1948 r. wyniósł 3 mil. 625 tys. zł., a za cały 48 r. 26 i pół mil. zł.

Jesteśmy jedyną fabryką tego rodzaju na Wybrzeżu. Przy współzawodnictwie pracy możemy produkować półtora miliona zeszytów miesięcznie i wysłać je w

głębokość kraju, a nawet eksportować.

W chwili obecnej z powodu braku przydziału na papier zeszytowy, przedstawiamy produkcję na bruliony, skoroszyty, segregatory i teczki biurowe.

— „Dlaczego brak właśnie tego rodzaju papieru, czy jest on specjalnej jakości?” — zapytujemy.

— „Nie. Różni się od innych gatunków tylko wodnym znakiem. Centrala Papieru rozdziela go swoim fabrykom, a Wybrzeże musi importować zeszyty szkolne”. Wprowadzając nas do hali fabrycznej, i pokazując stojącą beczynnie maszynę tow. Sowalski mówi z rozgoryczeniem: „Ta „liniarka” jest w stanie poliniować 14 ton papieru w ciągu 8 godzin. Wobec tego, że nie produkujemy narazie zeszytów, jest bezrobotna”.

W podłużnej hali fabrycznej pracują przy maszynach same kobiety. Ob. Alber pracuje przy zeszywarce i zeszywa około 12 tys. teczek dziennie. Obok przy „bigówce” — maszynie, która wytłacza brzo papierowych teczek, pracuje ob. Jurkiewicz. Na swym warsztacie może ona wyłodzić około 400 teczek dziennie.

Kilka kobiet, pochylonych nad stołami skleja teczki. W marcu wykonaliśmy plan w 128 proc. Ale wobec przedstawienia produkcji, nie możemy chwilowo osiągnąć tak dobrych wyników. Przy pracy poznajemy trzy przodownice, „liczarki”, które w zespołach 3 osobowych, liczą dziennie 20 tys. zeszytów. Sztywna Ryta, Kanioczka Leokadia i Bayer Szarlota.

Dalej przyglądamy się szybko, zrecznej pracy ob. Zygomskiej, która zeszywa 550 brulionów stukartkowych dziennie.

Obok niej oglądamy niewinne wyglądającą maszynę i wzdrygamy się na dźwięk jej nazwy „gilotyńa”. Inie ona jednak tylko papiera i to w pokażnej ilości — jest w stanie wyciąć 80 tys. zeszytów dziennie.

— „Jak przedstawiają się socjalne warunki pracy w fabryce?” — zapytujemy zastę-

pe sekretarza koła PZPR, tow. Ewę Marszałec i przewodniczącą Ligi Kobiet ob. Barczewskiej.

— „Zespół nasz jest nieliczny, tak, że nie możemy myśleć o własnym żłobku, czy przedszkolu. Nie odczuwamy braków w tej dziedzinie. Liga Kobiet dopiero niedawno zaczęła rozwijać działalność. Ma my w fabryce świetlicę, która jednak jest jeszcze pusta”.

Na pierwszym piętrze mieści się introligatornia, w której pracuje kilkanaście kobiet

i jeden mężczyzna. Nie daje się on jednak zdystansować i jest przodownikiem pracy.

Zespoły sztereosobowe okładają w ciągu dwóch tygodni 10 tys. brulionów.

Mała, ukryta na odludnej ulicy, fabryczka tętni żywymi pracami. Ma ona możliwości techniczne zaopatrzenia wszystkich dzieci Wybrzeża i wielu dzieci w głębi kraju w zeszyty szkolne. Wydaje się, że powinna ona znaleźć drogę do wykorzystania tych możliwości. (Jasta)

JEDWABIE NATURALNE

1291/k

sukienkowe, apaszk i artystycznie ręcznie malowane drukowane — jednokolorowe

W DUŻYM WYBORZE

poleca po cenach konkurencyjnych dla hurtu i detalu

„UNIA”

Zjednoczenie Kupców dla HANDLU ZAGRANICZNEGO Sp. z o. o.

Gdynia, Świętojańska 23 — tel. 4025

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Izba Rzemieślnicza w Gdańsku ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie instalacji elektrycznej w „Domu Rzemiosła” w Gdańsku przy ul. Piwnej 1-2 róg Tkackiej 27/28.

Oferty w zalakowanych kopertach bez firmy z napisem „Przetarg na roboty instalacji elektrycznej w Domu Rzemiosła” należy składać w Izbie Rzemieślniczej w Gdańsku (Wrzeszcz, ul. Sobótka Nr 10b) do dnia 16 maja 1949 r. godz. 11.30.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 16 maja 49 r. o godz. 12-tej w Izbie Rzemieślniczej w Gdańsku.

Do oferty należy dołączyć wadium w wysokości 2% oferowanej sumy w gotówce, papierach wartościowych lub w postaci gwarancji bankowej albo innych walorów, dopuszczonych przez Min. Skarbu.

Izba Rzemieślnicza zastrzega sobie prawo wyboru oferty bez względu na cenę, prawo podziału robót między poszczególnych oferentów oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Wszelkie informacje oraz ślepe kosztorysy można otrzymać w biurze Izby Rzemieślniczej (pokój Nr 12 na I piętrze) za zwrotu kosztów do dnia 14 maja 1949 r.

IZBA RZEMIEŚLNICZA W GDAŃSKU

1295/k

BUCHALTER-BILANSISTA

do księgowości przemysłowej zostanie natychmiast przyjęty. Reflektuje się tylko na siły pierwszorzędne.

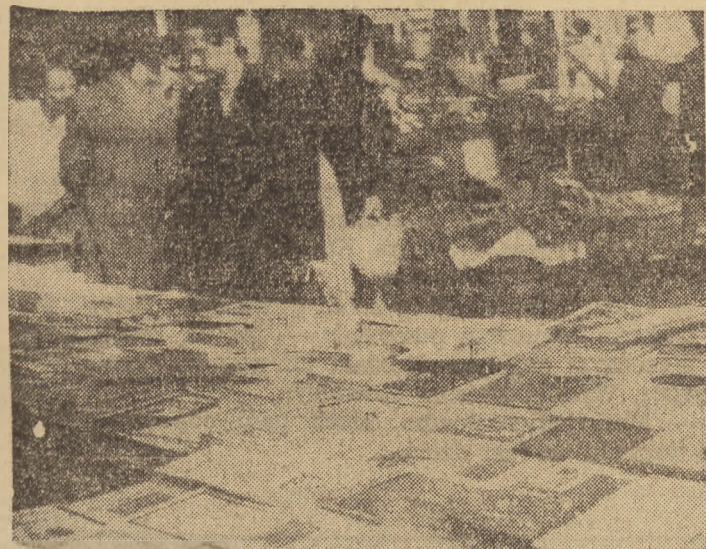
Zgłoszenia: Przedsiębiorstwo Robót Ciepłowniczych i Podwodnych

Gdańsk - Zawisze, ul. Promowa 7-13. 1303/k

OGŁOSZENIA DROBNE

TECHNIKÓW, mechaników i elektryków z praktyką konstrukcyjną i montażową zaangażuje Cementownia „Wejherowo” w Wejherowie pow. morski. Pokoje pojedyncze zapewnione. 1294

PRZEPRASZAM ob. Kowalczyk Anne konduktorkę. Nr służbowy 3095 za obrazę w tramwaju Nr. 7, 19. IV. 49. SB. 1295



Stoisko z książkami w gdańskiej Hali Targowej cieszy się dużym powodzeniem

GŁOS SPORTOWY

Ponad 500.000 zawodników startuje dziś w Biegach Narodowych w Polsce

W dniu dzisiejszym na całym obszarze Rzeczypospolitej, na wszystkich jej krańcach, rozgrywany jest Bieg Narodowy.

Bieg ten jest największą z imprez masowych przeprowadzanych do tej pory w Polsce.

Świadczy o postępującym rozwoju kultury fizycznej w mieście i na wsi.

Młodzież całej Polski — w przededniu „Święta Zwycięstwa” w pięknej walce sportowej demonstruje swoją dojrzałość w sprawności fizycznej i dojrzałość społeczną.

Ponad pół miliona sportowców łączy się dziś z milionami ludzi pracy całego świata, manifestując w przeddzień rocznicy „Święta Zwycięstwa” nad tatarszym — swą siłę i wolę obrony pokoju.

Bieg Narodowy będzie dalszym wielkim zbrataniem mas pracujących.

Dyplom uznania

Zmobilizowanie przeszło półmilionowej armii sportowej do tegorocznego Biegu kosztowało wiele trudów i wysiłku ze strony organizatorów.

W dniu dzisiejszym na całym obszarze Rzeczypospolitej, na wszystkich jej krańcach, rozgrywany jest Bieg Narodowy.

Najbardziej czynnym organizatorem — przodownikom pracy sportowej należą się słowa podziękowania i uznania. W związku z tym Główny Urząd Kultury Fizycznej polecił dyrektorom Wojewódzkich Urzędów Kultury Fizycznej oraz powiatowym inspektorom K.F. wyróżnić najpracowniczszych organizatorów i działaczy sportowych przy tegorocznym Biegu Narodowym i

odznaczyć ich w dniach 15 względnie 29 maja specjalnymi dyplomami.

O czym powinni pamiętać organizatorzy?

Wojew. Komitet Organizacyjny Biegów Narodowych przypomina wszystkim organizatorom Biegów o obowiązku, jak najdokładniejszego ustalania wyników.

Poza tym konieczne jest przeprowadzenie krótkiej odprawy wszystkich zawodników przed startem.

Nowe rekordy lekkoatletyczne świata

LONDYN. Międzynarodowy Związek Lekkoatletyczny (IAAF) zatwierdził 11 nowych rekordów światowych, ustanowionych w sezonie 1948 r.

8 nowych rekordów padło w konkurencjach żeńskich, z których dwa ustanowiły lekkoatletki radzieckie.

Jako nowe rekordy światowe zatwierdzono następujące wyniki: mężczyźni — 100 y. Patton (USA) 9,3 sek. (ustanowiony 15.V. Fresno USA), 100 m. La Beach (Panama 10,2 sek. (rekord wyrównany 15.V. Fresno USA),

440 y. Mc Kenley (Jamajka) 46,0 sek. (15.V. Berkeley), 15 mil. Hietanen (Finlandia) 1:17:28,6 godz. (23.V. Gamlamerleby, Finlandia), 1.000 m. Hansenne (Francja) 2:21,4

min. (27.VIII. Gothenburg, Szwecja), 25.000 m. Hietanen (Finlandia) 1:20:14 godz. (23.V. Gamlamerleby Finlandia),

120 y. ppl. Dillard (USA) 13,6 (17.IV. Kansas USA), rzut kulą Fonville (USA) 17,68 m. (17.IV. Kansas USA).

Kobiety: oszczep — Bauma (Austria) 48,63 m. (12.IX. Wiedeń), kula — Sewriukowa (ZSRR) 14,59 m. (4.VIII. Moskwa), dysk — Dumbadze (ZSRR) 53,25 m. (8.VIII. Moskwa).

ODPOWIEDZI REDAKCJI

OB. STANISŁAW KOPER — GDĄŃSK. OB. W. NIEZABITOWSKI — ŁEBIEŃ, OB. ANTONI SPIGARSKI — NOWY DWÓR. — Za nadesłaną korespondencję dziękujemy. Z braku miejsca nie mogliśmy wykorzystać. Prosimy o dalszą współpracę.

OB. TADEUSZ RUŚECKI. — Prosimy o podanie bliższych danych dotyczących omawianej osoby.

Znów zmiany w składzie przeciwko Rumunii

KRAKÓW. W składzie reprezentacyjnej drużyny polskiej na mecz z Rumunią w Bukareszcie zaszyły ponownie zmiany. Przewidziano na mecz w Warszawie pomocnicy poznajemy: Tarka i Sloma weszli w skład ekipy, która wystartowała z lotniska krakowskiego do Bukaresztu.

Reprezentacja polska na mecz w Bukareszcie odleciała samolotem z Krakowa w piątek, dnia 6 bm. rano, w składzie 15-tu zawodników;

Jurowicz, Skromny, Gedek, Janduda, Barwiński, Brzozowski, Tarka, Sloma, Suszczyk, Mamon, Gracz, Łącz, Cieślak, Mordarski i Krasówka.

Drużynie towarzyszą jako kierownicy ekipy: dyr. Władysław Kisieliński oraz red. Golebiewski (Przegląd Sportowy) i red. Bagier (Sport). Odjeżdżających zegnali na lotnisku: dyr. WUKF plk. Kasprzyk, mjr. Sznajder oraz przedstawiciele prasy.

Miejsce środkowego pomocnika w meczu z Rumunią B w Warszawie zajmie prawdopodobnie Wieczorek z AKS, który wykazał b. dobrą formę w ostatnich meczach ligowych. W składzie drużyny, która w piątek, 6 bm. opuściła pociągami Kraków w drodze do Warszawy, znajduje się również Parpan.

Niespodzianka we Wrocławiu! Rutkowski zwycięża Jaskółę

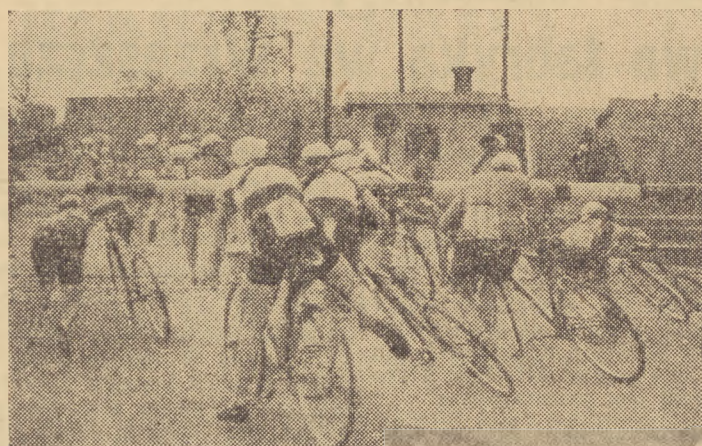
WROCŁAW. Dalsze walki w pierwszym dniu indywidualnych mistrzostw Polski w boksie przyniosły następujące wyniki:

W półśredniej — Trzepizur (Częstochowa) wygrał przez k.o. w III rundzie z Polakiewiczem (Pomorze). Sznajder (Śląsk) pokonał na punkty nie zbyt przekonująco ambitnego Piechowiaka (Poznań);

w średniej — mistrz Polski Zagórski (Warszawa), po dobrej walce wygrał przez dyskwalifikację Ambroza (Szczecin) w III rundzie;

w półciężkiej — Koleczko (Poznań) pokonał przez t.k.o. w III rundzie bardzo dobrze walczącego Wojnowskiego (Rzeszów). Woźniak (Warszawa) pokonał na punkty Franka (Poznań) Krupiński (Wrocław) wygrał przez t.k.o. w II rundzie z Popowiczem (Olsztyn), posyłając go trzykrotnie na deski;

w ciężkiej — Rutkowski (Szczecin) wypunktował niespodziewanie mistrza Polski Jaskółę (Łódź).



Z wyścigu Praga — Warszawa

Ilia Erenburg BURZA

tlum. St. Strumph - Wojtkiewicz (181)

Maria Michajłowna zajmowała pokój w komunalnym mieszkaniu, przezwany przez Mitusia po kolejnym potopie „arką” (co wiosnę lało się z sufitu). Mieszkało tam sześć dni, jak w przepelnionym pociągu, jeno pociąg ten szedł nie dniami, lecz latami. Obok Minajewo mieściła się rodzina Parszynów; pokój ich był zamknięty — mąż wojował, a żona z dziećmi wyjechała do Barnału. Po drugiej stronie mieszkała rodzina Kacmanów: ojciec, matka i urwis Grześ, który skończył dziesięć lat w czterdziestym pierwszym, jesienią poszedł do wojska, a w kwietniu zginął na froncie pod Briańskiem. Kacman mieszkał teraz sam, żonę jego uwakuowano razem ze szkołą. Był on korektorem, pracował w dzienniku. Młodszy o dziesięć lat od Marii Michajłownej, wydawał się przy niej starszym. Po otrzymaniu wiadomości o zgonie syna nie powiedział ani sąsiadom, ani kolegom; do pracy stawiał się i przeoczył poważny błąd; sekretarz redakcji wymyślał mu, ale i jemu Kacman nie wyjaśnił, dlaczego dopuścił się niedopatrzeń. A w kilka tygodni później, gdy Maria Michajłowna spytała, co pisze Grześ, Kacman nachylił się jej do ucha i szepnął: „Grzesia już nie ma”... Obok pokoju Kacmanów mieszkała rodzina Kowalewów; w czterdziestym pierwszym ewakuowali się, latem powrócili. Irena Pietrowna pracowała w gosbanku, córka Natasza jeszcze

się uczyła, a syn Wasia był marynarzem. Irena Pietrowna opowiadała, jak syn dostał odznaczenie za zatopienie niemieckiego transportu. Zamieniała się całą w słuch, gdy mówiono przy niej „marynarka wojenna”. W ostatnim pokoju mieszkała młodzieńca robotnika z fabryki łożysk kulkowych, Szurocka Wołkowa. Wysłała ona zamek tuż przed wojną; mąż jej był w wojskach pancernych. „On już trzy maszyny zmienił — czołgi nie wytrzymały, a on żyje, tylko za ostatnim razem miał lekką ranę”...

Przed wojną wydarzały się w mieszkaniu hałaśliwe kłótnie. Parszynowie krzykali, że Szuroczka wszędzie zostawia brudy; Irena Pietrowna oburzała się na to, że Kacman przychodzi z redakcji nad ranem, a ona ma lekkie sen; żona Parszyna mówiła, że Kacmanowie nie umieją wychowywać swojego syna, że jest „urwipółciem”. Teraz nikt się nie kłócił, chociaż wszyscy mieli stargane nerwy, życie pędzono w trudach i chłodzie, nie można było kupić na targu. Życie wszystkich związane było z „talerzem” w korytarzu i kiedy speaker mówił „komunikat radzieckiego informbiuro” całe mieszkanie zamierało. Cieszone się, gdy ktoś otrzymywał list. Więc Kacman, który nie miał na co czekać, ożywił się dlatego, że Szuroczka wczoraj dostała list od męża, albo dlatego, że Mitus jest żywy i zdrowy, lub też — że syn Kowalewowej otrzymał powtarne odznaczenie. Płakano, smuciono się, rozpaczano u siebie, ale przy spotkaniach ze sobą powtarzano słowa nadziei lub pociechy.

Kacman już trzecią z rzędu noc nie poszedł do pracy; lekarz orzekł, że ma silny bronchit. Kaszlał bardzo głośno, a ścianki były cienkie. Gdyby to działało się dawniej, to ktoś tam skłapywał w duchu Kacmana — spać nie daje... A teraz, słuchając jego ochryplego kaszlu, wszyscy przypominali sobie, jak Kacman strofował czupurnego Grzesia za to, że



Kolarze na ulicach Pragi



SZACHY

Za rozwiązanie zadania Nr 17 nagrodę książkową otrzyma: Ob. Miłostaw Charamsa, Gdynia ul. Słucka 34, mieszkanie 5. Ponadto dobre rozwiązanie nadesłali: Retzlaff, Oliwa, Chranowski Elbląg, Vogel Gdańsk, Legęcki Gdańsk, Switalski Sianki, Skalski Elbląg, Turowiecki Gdańsk, Święciecki Gdynia, Kulwanowski Orunia - Rute Wrzeszcz, Jerzak Tczew, Galuchowski Wrzeszcz, Mihaluk Wrzeszcz, Maciejszczakowa Wistoniście, Golownia Wrzeszcz, Matuszewski Stare Pole, Majewski Kartuz, Świetlikowski Brentowo, Brzozowski Gdynia, Kurowski Gdynia, Adamus Wrzeszcz, Łopacki Siedlce, Sobczyński Oliwa, Pojakowski Oliwa, Dudziel Tczew, Malawski Wrzeszcz, Gonczewicz Oliwa, Gzylowski Oliwa, Messner Gdańsk, Dombrowski Elbląg.

Rozwiązanie zadania Nr 17. S b 5 — c 7
ODPOWIEDZI REDAKCJI:
Ob. MALAWSKI: Nie zgadza-

my się, ponieważ po K d 5: e 4 następuje H h 8 — a 8 i mat.
Ob. PLUCINSKI — Gdańsk Okręgowy Związek Szachowy — Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 124. (Ob. dr Roman).

Na życzenie wielu czytelników ogłosimy w przyszłą niedzielę nowy konkurs rozwiązywania. Zdobycy największej ilości punktów z końcem czerwca redakcja przysła nagrody książkowe. Punkty liczyć będziemy według następującej tabeli:
za rozwiąz. dwuchodówki = 2 pkt.
za rozwiąz. trzychodówki = 3 pkt.
za rozwiąz. 4-chodówki = 4 pkt.
kończówki i wielochodówki = 6 pkt.
Rozwiązania należy przysyłać w terminie 10 dniowym.

REDAKCJA PRZEPRASZA CZYTELNIKÓW ZA PRZERWĘ W UKAZYWANIU SIĘ DZIAŁU SZACHOWEGO — SPOWODOWANA NAWALEM BIEŻĄCEGO, AKTUALNEGO MATERIAŁU.

W ich obozie

Nie unikną nieuniknionego

Amerkańscy businessmeni są bardzo czuli na bieg swych spraw. Lubią dużo mówić o powodzeniach i niechętnie dopuszczają myśl o możliwości kryzysu czy też krachu.

Ale... Znany miesięcznik amerykański „Fortune” czyni w kwietniowym numerze niezbyt optymistyczne spostrzeżenia. W rubryce „Business Round-up” znajdujemy wiele słów o „środkach zaradczych”, o „leczeniu”, o „nowych próbach”, a wszystko to dotyczy kryzysu. W końcu jednak czytamy:

„Doszliśmy do takiego stanu, że nie bawiac się w słowa, możemy — śmiało użyć słowa „krach”. Najlepszym tego dowodem jest wzrost bezrobocia. W październiku ub. r. mieliśmy oficjalnie 1.640.000 bezrobotnych. W lutym br. liczba ta wzrosła do 3.220.000, a w końcu marca, sądząc według niepełnych jeszcze danych, mamy już cztery miliony bezrobotnych.

W ciągu niecałych sześciu miesięcy oślawiona „amerykańska era pełnego zatrudnienia” znikła ze sceny.”

No cóż. W wiadomości zaczerp-

nięte z tak autorytatywnego źródła jak „Fortune” nie możemy wątpić. Oczywiście krach nie na-



dejdzie jeszcze w ciągu najbliższych miesięcy, gdyż zbrojenia coś niecoś „zaleczą”.

Tylko, że widać z tego, iż nawet ostawiony „pakt” atlantycki nie pomoże uniknąć nieuniknionego.

T. zn. po prostu: — kryzysu (x).

pobił się z chłopakami i zgubił podręcznik... Maria Michajłowna wyjęła z szafki drobno porabane kawaleczki cukru, włożyła dużo ich do filiżanki, nalała herbaty i zaniósła do Kacmana: „Wypijcie, Dawidzie Grigoriewicz, słodziutka, od razu ulży”...

Spała już, gdy wśród nocy „talerz” niespodziewanie zaharczał. Narzuciwszy futerko Maria Michajłowna wybiegła na korytarz. Wszyscy byli w komplecie, wylazł nawet chory Kacman.

„Z ostatniej chwili... Całkowicie zakończono likwidowanie niemiecko-faszystowskich wojsk... Historyczna bitwa pod Stalingradem zakończyła się zupełnym zwycięstwem naszych wojsk...”

Maria Michajłowna słuchała z napięciem, obawiając się uronienia choćby jednego słowa; nie zdawała sobie sprawy z tego, że z jej oczu płyną łzy. Boże, czyżby to prawda?... Zwyciężyli! Następnie podeszła do Kacmana:

— Dawidzie Grigoriewicz, czy wolno mi was uścisnąć? W takiej chwili...

A Szuroczka klaskała w ręce jak mała dziewczynka i powtarzała:

— Dwudziestu czterech generałów — dwa tuziny!...

Z mieszkań sąsiednich dochodziły radosne okrzyki. Ktoś zaczął bić brawo. Natasza Kowalew wybiegła na ulicę i powróciła rozpromieniona:

— Ludzi tyle! Wszyscy sobie gratulują... Całują się.

I Maria Iwanowna pomyślała — jak na Wielkanoc... Wczesnym rankiem siedziała już przy maszynie, fastry gowała. Wpadła Natasza Kowalew:

— Mario Michajłowno, niech pani odpocznie choćby ze względu na taki dzień...

(C. d. n.)